Sécurité

VT-HD8000. Cet appareil a été conçu en respectant toutes les normes de sécurité internationales.
Veuillez lire les instructions suivantes attentivement avant de mettre l'appareil en service.

ALIMENTATION

Courant alternatif 90-250V~, 50/60Hz.
N'utilisez ce produit qu'avec la tension y prévue. Si vous n'êtes pas sûr si les valeurs correspondantes sont disponibles dans votre appartement, il faut contacter votre réseau d'alimentation. Avant l'installation ou l'entretien du récepteur, il faut le déconnecter du réseau.

SURCHARGE

Les prises ou lignes de raccordement surchargées peuvent être la cause d'incendie ou de court-circuit.

LIQUIDITES

Il faut protéger l'appareil des gouttes et giclés d'eau, ne pas déposer des objets remplis d'eau sur l'appareil (vases !).

VENTILATION

Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation de l'appareil, ne pas exposer l'appareil à des sources de chaleur (rayons directs de soleil, chauffages).

ACCESSOIRES

Ne pas utiliser des articles de raccordement, accessoires qui n'ont pas été fournis ou recommandés par le fabricant, l'appareil pourrait subir des dégâts.

CONNEXION AU MODEM à SOUFFLE REDUIT (LNB) DE L'ASSIETTE DE RECEPTION DU SATELLITE

Déconnecter le produit avant de connecter ou déconnecter le câble de l'assiette du satellite. Si non, vous pouvez provoquer des dégâts au modem.

CONNEXION à L'APPAREIL TV

Déconnecter le produit avant de connecter ou déconnecter le câble de l'assiette du satellite. Si non, vous pouvez provoquer des dégâts à la TV.

EMPLACEMENT

Ce récepteur satellite n'est prévu que pour des pièces et locaux secs. Il faut protéger l'appareil contre la foudre, la pluie et la lumière directe du soleil. Il ne doit pas être placé près des sources de chaleur, autres appareils (y compris amplificateurs).

COUP DE FOUDRE OU HORS SERVICE DE LONGUE DUREE

Dans ces cas, il faut déconnecter l'appareil du réseau et des autres appareils.

ENTRETIEN

Il ne faut pas essayer d'ouvrir le produit ou d'enlever une partie. Tous ces travaux doivent être faits par les spécialistes du SAV.
Le commutateur principal à l'arrière de l'appareil vous permet de déconnecter votre srécepteur. Son accès est facile et il vous permet de reconnecter le produit par la suite.

INDEX

Sécurité 2

Chapitre 1

Avant la mise en fonction..... 4
- Données techniques générales 4
- Accessoires..... 4
- Fonctions d'utilisation 5
- Télécommande 6

Chapitre 2

Utilisation et fonctions 5
- Côté avant..... 5
- Côté arrière 5
- Télécommande 6

Chapitre 3

Connexions 10
- Installation du récepteur 10
- Connexion du récepteur au système de l'antenne..... 10
- Connexion d'un récepteur supplém. …….. 11
- Connexion du récepteur à la TV..... 11
- Connexion d'un enregistreur vidéo au récepteur (dépend du modèle) 11
- Connexion d'un système audio Hi-Fi externe..... 11
- Connexion système audio numérique …... 11

Chapitre 4

Réglages et mesures de base..... 12
Informations menu 12
Mise en service 12
- Selection de la langue du menu (OSD).. ..12
- Réglages de l'antenne 12
- Auto Scan..... 15
- Auto Scan (terrestre) 16

Fonctions de base 16
- Changer de canal..... 16
- Réglage du volume 16
- Barre info 17
- Sélection de la piste sonore..... 17
- Sélection du texte OSD-Vidéo, VBI-Vidéo, Sous-titrage et sous-titrage DVB 17
- Fonction Sleep-Timer 18
- Fonction zoom 18
- Liste de canaux..... 18
- Pour afficher l'aperçu des canaux dans un ordre précis (alphabet, satellite/ fournisseur HD) 19
- Electronic-Program-Guide (EPG)..... 19

Chapitre 5

Construction du menu..... 20
Menu principal..... 21
Installation 21
- Réglage de l'antenne..... 21
- Réglage du moteur..... 23
- Auto Scan..... 26
- Scan manuel..... 26
- Blindscan..... 28
- Réglages de base 29

System-Setup 29
- Réglage de la langue..... 29
- Réglage OSD 30
- Réglage vidéo 30
- Réglage audio 31
- Réglage de l'heure..... 31
- Réglage du Timer..... 32
- Informations système..... 32

Réglage des canaux..... 33
- Effacer des canaux..... . 33
- Effacer tous les canaux..... 34
- Favorites 34
- Traiter les canaux..... 35
- Software-Manager..... 36

Protection enfants 36
- Bloquer un canal 36
- Lock-Controll 37
- Modifier le code pin..... 37

Jeux..... 37
Multimédia..... ……. 38
- PVR réglages 38
- Player réglages 38
- Disque dur interne 39
- USB 1 et 2 39
- Réseau..... .. 40

Interface générale 41
Fonctions. PVR..... 42
Fonctions confort 48
Solutions en cas d'erreurs..... 51
Données techniques 52
Glossaire 55
Installation du disque dur 58

Avant la mise en fonction

Données techniques générales

- Affichage écran exceptionnel avec toutes les fonctions
- MPEG-2 (MP@ML), MPEG-2 (MP@HL), MPEG4 AVC/H.264, HP@L4
- Logique de commande LNB (son 0/22KHz)
- Réception SCPC/MCPC via bande satellite C/Ku
- 2 récepteurs numériques avec fonction loop through
- Grand taux de symboles 2~45 Mbps & entrée fréquence 950~2150 MHz
- DiSEqC 1.0, 1.1 & 1.2 soutient (voir sous fonction x)
- 2 SCART, connexions pour TV et enregistreur vidéo (optionnel)
- Surface graphique pour utilisation avec 16 couleurs Bit
- Menu multilangues
- 13-digit VFD (Time-clock in Stand-by-mode)
- Affichage écran avec télétexte
- EPG (guide programmes électronique) pour infos à l'écran au sujet des canaux
- Assistant pour une installation facile
- 20,000 canaux
- Fonction d'édition pour canaux et fichiers
- Favorites et sécurité enfants
- RS232C, connexion pour informations supplémentaires et pour l'amélioration des programmes du système
- S/PDIF, sortie optique et coaxiale
- HDMI
- SVIDEO, sortie
- PVR Ready
- Time-Shift
- Unicable
- OTA-Update pour Software et données canaux
- Connexion réseau
- 2 x USB connexion
- 2 Common Interface et lecteur 2 Smartcard
- Blindscan

Accessoires

- Mode d'emploi, chiffon en microfibres
- Télécommande et batteries
- HDD kit d'installation
- HDMI câble
- VANTAGE CD Rom: mode d'emploi, DVR Studio Pro Testversion, Settingseditor, Uploadtool

Utilisation et fonctions

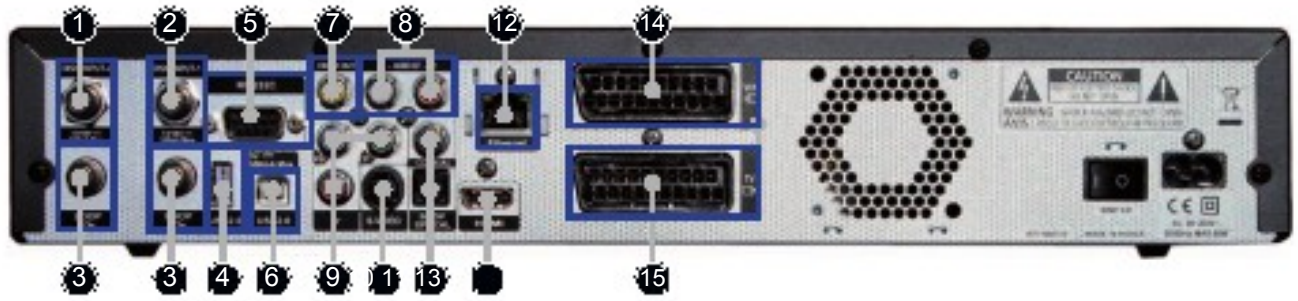
Côté avant aperçu pages 64-65

- Power touche
  met le récepteur en marche ou l'arrête
- Touches de direction (◄/►)
  pour régler le volume et avancer le curseur à droite et à gauche dans le menu
- Touches de direction (▲/▼)
  changer le canal et avancer le curseur vers le haut et le bas dans le menu.
- Touche Menu, appeler
  le menu, quitter le menu et retourner dans le menu précédent

OK
- confirmer la sélection

Display
- afficher les informations sur les canaux, en Stand by, affichage de l'heure actuelle

Côté arrière



1. Tuner2
   connexion pour l'antenne terrestre
2. Tuner1
   connexion pour l'antenne satellite
3. LOOP
   sortie loop through pour signal antenne
4. USB1
   connexion pour un support d'enregistrement USB externe
5. RS-232C
   connexion pour le PC
   RS232 est utilisé pour échanger des données avec d'autres appareils
6. USB 2
   pour la connexion à un PC
7. VIDEO OUT
   connexion pour un appareil vidéo externe
8. AUDIO OUT, LEFT / RIGHT
   connexion pour le système HiFi externe
9. Y Pb Pr OUT
   connexion pour un appareil vidéo externe
10. S-Video OUT
    connexion à la TV par câble S-Vidéo (YUV)
11. S/PDIF OUT Optique & Coaxial
    connexion pour une installation audio numérique
12. Ethernet
    connexion via câble Patch- Crosspatch
13. HDMI
    connexion à la TV par HDMI
14. SCART pour VCR
    pour la connexion d'un enregistreur vidéo par SCART.
15. SCART pour TV
    pour la connexion du récepteur à la TV

TV
POWER
STB
1
2
3
4
5
6
7
8
9
0
Last
Sleep
Audio
MOSAIC
SAT
Option
INFO
OK
Guide
Back
FAV
MENU
Text
PVR Only
Time Shift
VOL
Page
PR
V.F
PIP
Swap
Pause
Timer
VANTAGE
RUX8-YC01N

Télécommande

1. Power ( ) touche pour TV et STB
   enclencher et déclencher la TV et la STB

2. Touches chiffres (0~9)
   pour sélectionner directement les canaux et pour entrer des chiffres

3. Mute ( )
   pour enlever le son

4. Sleep ( )
   affiche l'heure pour le Sleep-Timer

5. Option
   Appelle les canaux Multifeed.
   Egalement les news au sujet du canal

6. OK
   appelle la liste des programme pendant que vous regardez la TV ou écoutez la radio

7. Text
   ouvre le menu texte vidéo
   Last
   affiche la liste des programmes visionnés

   en appuyant 2x, retour au dernier canal.
   MoSAic ( )
   affiche le menu multi images

10. Audio ( )
    affiche les informations audio
    Direction (◄/►) ou OK (6)
    réglage du volume et déplacer le curseur sur le menu à droite et a gauche

    Direction (▲/▼) ouOK
    changer de canal ou déplacer le curseur dans le menu vert le haut ou le bas

12. Guide
    appelle le EPG

13. Media ( )
    appelle le lecteur média

14. Zoom ( )
    zoom pour l'image actuelle
    en appuyant encore une fois, vous pouvez changer le zoom (x2 → normal)

15. Menu
    affiche le menu
    avec cette touche, on quitte le menu actuel ou on retourne au précédent
    Info
16. affiche les informations du programme à la TV

17. Back
    retourne au menu précédent,
    il faut d'abord sauvegarder les réglages

18. SAT ( )
    affiche la liste satellites

19. VOL (+/-)
    réglage du volume

20. Page (+/-)
    saute d'une page complète vers le haut ou le bas dans la liste radio / TV

21. FAV
    pour sélectionner les différentes listes favorites. En appuyant plusieurs fois, vous pouvez changer d'une liste à l'autre

22. REW ◄◄
    reculer la lecture du fichier à une vitesse jusqu'à 16x

23. PR +/-
    changer de canal vers le haut ou vers le bas

24. Stop ( )
    arrête l'enregistrement ou la lecture d'un programme

25. Record ( )
    débute l'enregistrement

26. Play/ Pause (►/II)
    pause et lecture d'un programme

27

- FWD ►►
  lors d'une lecture, avance le fichier d'une vitesse jusqu'à 64x

- PiP (image dans image)
  débute la fonction image dans image. Infos à la page 48

30 Timer
ouvre le menu Timer

- Timeshift
  débute la fonction Time Shift

- Mode ( )
  change entre les canaux radio et TV

- Video Format (V.F.)
  ouvre un menu pour sélectionner le format vidéo

- Swap
  change du PiP sur écran principal

- Pause
  met l'image d'une émission en pause, ne pas mélanger avec Timeshift

Remarque : La touche 0 affiche dans le mode TV l'heure actuelle. En appuyant encore une fois sur la touche, l'heure affichée disparait.

Télécommande

Fonctions supplémentaires

1. Apprendre à utiliser la télécommande

- Si vous n'activez aucune touche pendant 30 secondes dans le mode "apprendre" de la télécommande, le mode s'arrête et LED s'éteint.
- La Touche TV Power ne contient pas de données préprogrammées.

Programmer la télécommande

• Uniquement la touche “TV” a la fonction "apprendre".

• La 1ère fonction est programmée en appuyant une fois sur la touche. La 2ème fonction est programmée en appuyant encore une fois sur la touche.

 Pour accéder au mode "apprendre", il faut appuyer pendant 1,5 secondes, et ceci en même temps, sur les touches TV et OK.

 Réactivez la touche TV. LED clignote une fois et continue par la suite de clignoter continuellement.

 Activez à présent la touche Power de votre télécommande originale. Pour être sûr que la télécommande reçoit bien le signal, les deux télécommandes devraient être placées face à face.

 Si le signal a pu être reçu facilement, la LED clignote 2x et continue par la suite de clignoter continuellement.

- Si le signal n'a pas pu être reçu correctement, la LED clignote 5x et continue par la suite de clignoter continuellement.
- Si vous n'envoyez aucun signal à la télécommande pendant 30 secondes, le mode "apprendre" se termine.

 A présent, la télécommande a été programmée avec la première fonction. Activez encore une fois la touche TV. La LED clignote 1x et reste par la suite allumée.
=> si le premier code est programmé correctement. Vous pouvez donc programmer un 2ème code.

 Appuyez sur la 2ème touche de la télécommande originale que vous voulez programmer (par exemple: la touche à chiffre 1).

 Si le signal a pu être reçu facilement, la LED clignote 2x et continue par la suite de clignoter continuellement. Si le signal n'a pas pu être reçu correctement, la LED clignote 5x et continue par la suite de clignoter continuellement.
=> Si vous n'envoyez aucun signal à la télécommande pendant 30 secondes, le mode "apprendre" se termine.

Si vous voulez encore une fois programmer la touche, il faut appuyer sur la touche TV.
=> La LED clignotera 1x et restera allumée.

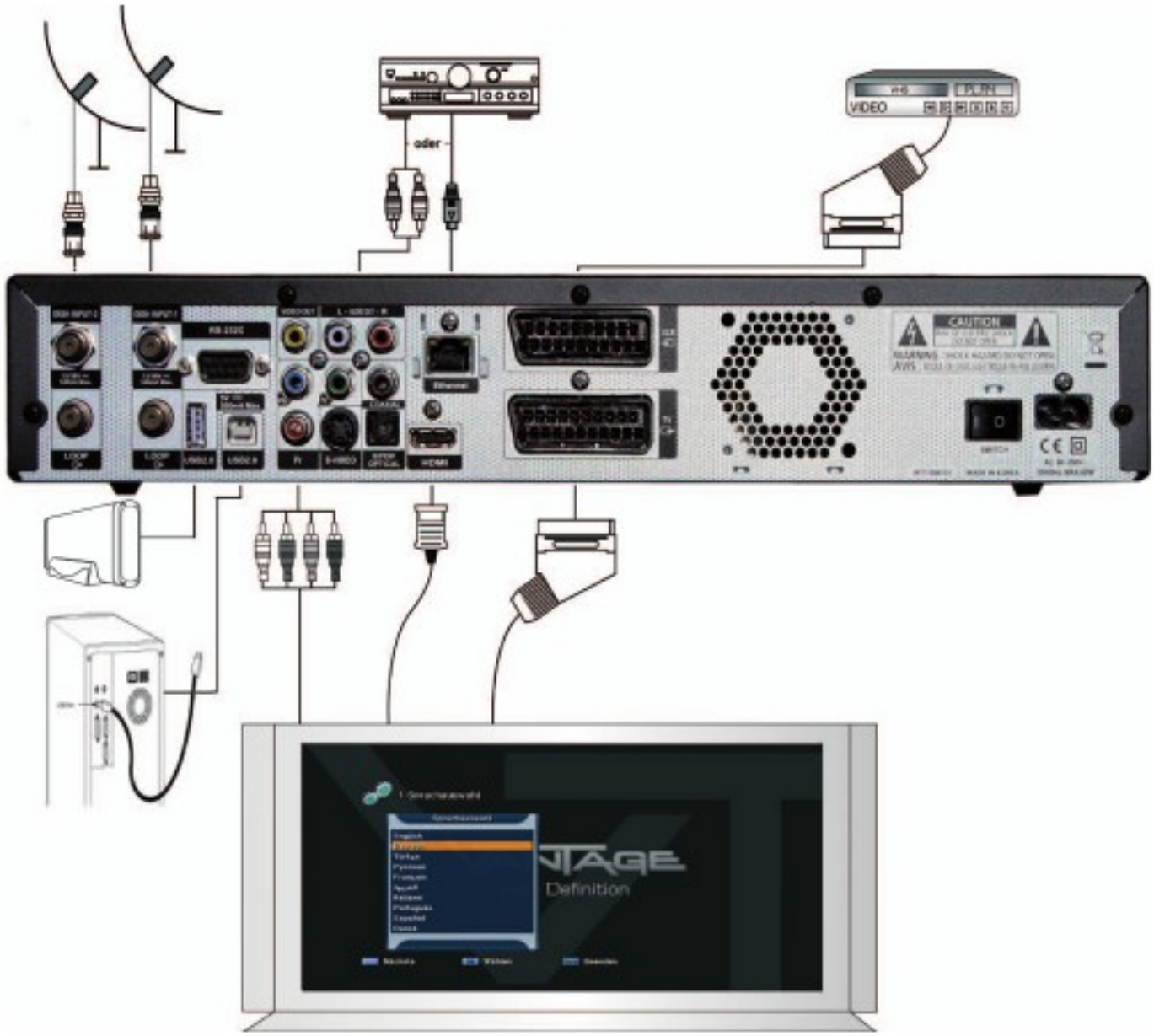
 Appuyez en même temps sur la touche TV et OK pour retourner au mode normal. La LED clignotera 3x et s'éteindra.

2. Etat de la batterie Si vous constatez la réaction suivante sur votre télécommande, il faudra changer les batteries dans un futur proche.

 Quand vous appuyez sur la touche STB, la tension descend en-dessous de 2,2V – 2,3V, la LED clignote 3x.

 Si la tension est trop basse, vous ne pouvez pas accéder au mode "apprendre".

Connexions



Conseils pour l'installation du récepteur

- Il faut installer votre récepteur dans une position horizontale.
- Il ne faut pas déposer des objets lords, par exemple une TV, sur le récepteur.
- Il ne faut pas exposer votre récepteur à des rayons de soleils directs, à des vibrations, à l'humidité ni au froid.

Raccordement du récepteur au système de l'antenne

Après avoir réglé votre antenne, il faut raccorder le câble coaxial du LNB's avec l'entrée "DISH INPUT" sur le côté arrière du récepteur.

Connexions

Connexion d’un récepteur supplémentaire

Afin de vous permettre l’utilisation de récepteurs supplémentaires, le VANTAGE a été équipé d’une sortie Loop Trough. Cette sortie se trouve à l’arrière de l’appareil et elle est marquée par “LOOP ‘’.

Connexion du récepteur à la TV

Il y a cinq différentes méthodes, avec les câbles suivantes :
• Chinch
• SCART
• HDMI-
• YUV/YPbPr
• SVideo

Raccordez le câble Chinch avec les sorties Vidéo OUT / Audio OUT (gauche, droite) à l'arrière du récepteur et reliez-les avec les entrées Vidéo / Audio correspondantes de votre TV.
Pour connecter le récepteur à la TV avec Scart, il faut utiliser la sortie marquée avec TV sur le récepteur et la relier avec l'entrée Scart correspondante de la TV. Reliez un bout du câble HDMI avec la sortie HDMI à l'arrière de votre récepteur. L'autre bout est à connecter avec l'entrée HDMI de votre TV.

Raccordement d'un enregistreur vidéo au récepteur (selon modèle)

Afin de pouvoir raccorder un enregistreur vidéo, l'appareil a été muni d'une connexion SCART qui est marquée par VCR. Vous pouvez raccorder un enregistreur vidéo à l'aide d'un câble.

Raccordement d'un système audio / HiFi externe

Pour raccorder un système externe Hi-Fi audio, le récepteur a été équipé de 2 sorties Chinch. Elles sont marquées par AUDIO L et R et doivent être connectées au système Hi-Fi en conséquence.

Raccordement d'un système audio numérique

Veuillez connecter, moyennant un câble, le S/PDIF OUT du récepteur avec l'entrée S/PDIF de votre système audio numérique. Vous pouvez faire votre choix entre un câble optique ou coaxial.

Réglages et mesures de base

Informations menu

Un menu est un champ de texte qui s'affiche à l'écran. Les options à sélectionner sont en général éclaircies. Il n'est pas possible de sélectionner des options qui ne sont pas intensifiées. La plupart des menus affichent en bas de l'écran des informations courtes.

Le menu englobe 7 menus principaux:
- Installation• Jeux
- System Setup• Multimédia
- Canal Setup• Conditional Access
- Sécurité enfants

1 Les touches de direction (▲/▼) permettent de bouger dans les menus vers le bas ou le haut.

2 Quand vous avez atteint dans le menu le point désiré, vous confirmez votre sélection avec la touche OK.

3 Les touches (▲/▼) vous permettent de commuter les différents menus.

4 Si vous retournez à un menu précédent et que vous désirez mémoriser les modifications, il faut Presser sur la touche BACK.

5 Si vous désirez quitter le menu, il faut presser sur la touche MENU.

Mise en marche

Quand vous lancez le récepteur pour la première fois, vous devez régler la langue de l'affichage dans les menus. En plus, il faut régler la configuration de l'antenne et chercher les canaux.
Veuillez suivre les instructions suivantes pour effectuer la recherche d'un canal. Par la suite, vous pourrez profiter du programme radio ou TV.
Si vous sélectionnez l'allemand comme langue, une configuration préinstallée est appelée. Elle contient une liste des canaux Astra / Hotbird et le réglage DiSEqC Astra =1, Hotbird =2.

1 Mettre le récepteur sur ON.
Le menu du réglage de la langue apparaît automatiquement. La langue OSD est éclairée.

Sélection de la langue du menu (OSD)

2 A l'aide des touches (▲/▼), il faut sélectionner la langue désirée.

3 Veuillez continuer en activant la touche BLEUE ou la touche OK (6).

Mise en marche

Réglages de l'heure

1 Sélectionnez avec les touches (▲/▼) le fuseau horaire désiré.

2 Avec les touches (▲/▼), vous sélectionnez l'option heure d'été ON ou OFF.

3 Activez la touche BLEUE pour continuer.

Réglages de l'antenne Tuner 1

1 Sélectionnez avec les touches (▲/▼) le satellite désiré.

2 Avec la touche OK (6), vous ouvrez les réglages de l'antenne. Veuillez l'installation en fonction de la configuration de votre antenne.

Les options suivantes sont à votre disposition ::

Tension LNB : ON ou OFF (Standard ON)
Dégré de longitude : est repris des préprogrammations
LNB Typ: Universal 1, Universal 2 (Standard Universal1)
Fréquence LNB : prédéfinie par LNB Typ
DiSEqC Port: DiSEqC 1 commande 1-4 et Tonburst
Son 22KHz : est automatiquement fixé par LNB-TYP
Unicable: En utilisant un Unicable
LNBs, lors de la sélection d'une variante LNB, le port de communication est automatiquement décidé par le le récepteur et LNB.
Unicable Pos A / B
Ici, vous pouvez entrer manuellement la fréquence de communication entre le récepteur et LNB.
Moteur : Pilotage moteur DiSEqC 1.2 ou USALS
DiSEqC 1.1: uncomitted DiSEqC commande 1-16

Acceptez les modifications avec la touche OK (6).

3 Veuillez activer la touche BLEUE pour continuer. Ainsi, vous débutez la configuration du Tuner 2.

Mise en marche

Réglages de l’antenne Tuner 2

1 Sélectionnez avec les touches (▲/▼)
le genre de la connexion du Tuner 2.

2 Si vous sélectionnez les options :

Signal : la même chose – même configuration que le Tuner 1

ou

Loop Through,

les réglages sont automatiquement repris.

Si vous sélectionnez Seperated (connexion séparée), le menu de la configuration du Tuner 1 s’ouvre analogiquement.

Options d’installation

1 Sélectionnez avec les touches (▲/▼) l’option désirée.
Option 1: Auto Scan (veuillez lire le texte à partir de la page 15)
Option 2: Download Channellist from Astra
Ici, des listes de canaux préprogrammées sont à disposition pour le Download. Sélectionnez une liste et confirmez votre choix avec la touche OK.

Option 3: Liste de canaux allemands, une liste déjà préparée est chargée.

2 Veuillez confirmer votre sélection avec la touche OK.

Remarque:
Pour le Tuner 2, vous pouvez faire des réglages à votre choix comme pour le Tuner 1(par exemple, dans le cas d’une combinaison d’antenne fixe et motorisée. Il faut choisir entre les options suivantes :

Same Signal – même configuration comme Tuner1

Seperated – une propre configuration

Loop Through du système antenne

Mise en marche

Auto Scan

1 Veuillez sélectionner avec les touches (▲/▼) Autom. Scanner et activer OK (6)
A présent, la liste des satellites préinstallés s'affiche.

2 Sélectionnez avec les touches (▲/▼) un des Satellites réglés et modifiez avec les touches (▲/▼) l'option de recherche sur les valeurs suivantes :

- OFF : Le satellite n'est pas cherché.
- Tous : Chercher tous les programmes libres et codés
- Libre : Chercher les programmes libres.
- NIT: Chercher tous les programmes avec une information du réseau TP.
- Vous pouvez régler cette option pour chaque satellite séparément.

3 Appuyez sur OK (6) et l Auto Scanner commence.
Tous les canaux de la liste sont chargés automatiquement depuis le satellite sélectionné.

4 A la fin de la recherche, appuyez sur OK (6) pour mémoriser les canaux.

5 Veuillez activer la touche BACK pour quitter le menu. A présent, vous pouvez sélectionner le canal désiré avec les touches (▲/▼).

Vous trouverez des informations supplémentaires au sujet de la recherche dans le chapitre 5, menu principal.

Terrestre (optionnel) Auto Scan

1 Appuyez sur OK (6) et la recherche commence automatiquement.
2 Appuyez sur OK (6) pour mémoriser les canaux
3 Appuyez sur BACK pour quitter le menu. A présent, vous pouvez sélectionner le canal désiré avec les touches (▲/▼).

Ce chapitre vous explique quelques fonctions dont vous avez besoin pour voir la TV ou écouter la radio.

Commutation du canal

Vous pouvez changer de canal par 5 différentes méthodes.
• Méthode 1 : Activer les touches (▲/▼) ou la touche PR+/-.
• Méthode 2 : Pour sélectionner un canal directement, il est possible d'entrer le numéro du canal avec les touches à chiffres (0~9).
• Méthode 3 :
1 Activez OK pour afficher la liste des canaux.
2 Sélectionnez avec les touches (▲/▼) le canal que vous désirez voir et confirmer par OK.
• Avec les touches Page- ou ▲/▼), il est possible de sauter à travers la liste des canaux page par page.
.• Avec Mode , vous pouvez changer entre les canaux radio et TV.
• Méthode 4: Si vous avez scanné plus d'un satellite :
1 Activez la touche SAT (pour afficher la liste des satellites.
2 Sélectionnez avec les touches (▲/▼) le satellite qui possède un canal que vous désirez voir et confirmez avec OK.
3 A présent, vous pouvez suivre la méthode 3 pour sélectionner le canal.
• Méthode 5: Liste avec les canaux vus en dernier.
1 Activez la touche Last de la télécommande.
2 Sélectionnez avec les touches (▲/▼) un canal et confirmez avec OK.
3 Activez la touche OK pour quitter le menu.

Réglage du volume

• Appuyez sur VOL+/- ou une touche de direction.
• Appuyer sur MUTE pour arrêter le son.
• Appuyer à nouveau sur MUTE pour remettre le son. Il est également possible d'activer alternativement les touches VOL+/- ou (◄/►).

Barre d'infos

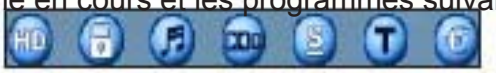
Les informations au sujet des canaux s'affichent à chaque changement de canal pendant un certain temps. Cette durée peut être modifiée dans le menu des réglages OSD.

Informations générales

En activant la touche INFO, vous pouvez voir des informations générales du canal actuel.

Numéro et nom du canal
Heure actuelle et date
Force du signal
Qualité du signal
Symbole: canal HD, canal bloqué, canal radio
Dolby émission, sous-titrage, texte vidéo, canal codé
Information EPG
Conditional Access
Information canal détaillée

En activant INFO encore une fois, vous pouvez voir les informations détaillées du canal.
En activant encore une fois la touche INFO, vous recevez encore plus d'informations.
Avec droite / gauche, vous changez entre le programme en cours et les programmes suivants.



En appuyant une 3ème fois sur la touche INFO, vous recevez les informations au sujet du satellite, de la fréquence, symbole Rate, FEC, Polarisation, Video PID, Audio PID, PCR PID et transpondeur.
Cela montre l'avancement de l'émission en cours.

Sélection de la piste sonore

Vous pouvez choisir entre langues audio, piste sonore et mode sound.
1 Activez la touche AUDIO (jaune).
2 Sélectionnez avec les touches (▲/▼) la langue Audio ainsi que la piste sonore désirée et appuyez sur OK).
3 Avec les touches (▲/▼), vous pouvez changer entre stéréo, mono gauche et mono droite.

Sélection du texte vidéo OSD et VBI, sous-titrage, et sous-titrage DVB

Vous pouvez choisir parmi toutes ces options si le provider les transme
- Texte vidéo OSD : Appuyer la touche texte.
- Texte vidéo VBI : Appuyer la touche texte 2 fois.
- Sous-titrage : Appuyer la touche texte 3 fois.
- Sous-titrage DVB : Appuyer la touche texte 4 fois.

Fonctions de base

Fonction Sleep Timer

Veuillez activer la touche verte (Sleep) pour introduire la durée au bout de laquelle le box doit s'éteindre automatiquement. Si vous activez la touche Sleep pendant un enregistrement, le récepteur offre l'option pour retourner dans Standby à la fin de l'enregistrement.

Fonction Zoom

Avec la fonction , vous pouvez agrandir des extraits d'images.

1 Veuillez activer la touche ( )

2 Avec les touches (▲/▼) vous sélectionnez la partie de l'image que vous désirez agrandir et vous appuyez sur OK (6). A présent, l'image a doublé.

3 En appuyant sur la touche Page (+/-), vous pouvez modifier l'agrandissement de 2x à 4x.
A l'aide des touches (▲/▼/◄/►), vous pouvez bouger le Zoom à travers l'écran, en bas à droite, vous pouvez voir où vous vous trouvez.

4 Pour terminer le , il faut activer à nouveau le Zoom ou la touche BACK.

Liste des canaux

En appuyant sur la touche OK (6), vous pouvez voir la liste des canaux. Avec la touche mode), vous pouvez changer entre les canaux Radio et TV. Les symboles derrière le nom indiquent si le canal est codé ou bloqué.

Sélectionnez les canaux avec les touches (▲/▼), PR+/- ou Page (+/-) et appuyez sur OK (6) pour afficher le canal.

Avec les touches en couleur, vous pouvez trier la liste des canaux comme suit :

- Rouge (MoSAic) : trie la liste en fonction de l'ordre alphabétique de A à Z
- Vert (Sleep) : trie la liste en fonction des satellites scanés
- Jaune (Audio) : trie la liste en fonction des providers
- Bleu (SAT) : affiche les canaux HD
- Touche Option : affiche les différentes fonctions de traitement (déplacer, renommer, favorites, etc.

Fonctions de base

Pour afficher l'aperçu des programmes dans un ordre spécifique (Alphabète / Satellite / offrant/HD)

1 Appuyer sur les touches en couleur (rouge/vert/ Jaune/bleu).
L'aperçu des programmes est éclairci.
2 Sélectionner Alphabète, Satellite, Offrant ou Favorites en utilisant les touches (▲/▼).
L'aperçu des canaux est automatiquement trié en fonction de votre sélection.
3 Sélectionner un programme avec l'aide des touches de direction (▲/▼) de Page (+/-) et confirmer avec OK pour le visionner.

Electronic Program Guide (EPG)

L' EPG affiche des informations au sujet du programme : le nom du programme, l'heure de l'émission et le résumé. Les informations EPG peuvent varier selon le provider.

1 Veuillez appuyer sur la touche Guide pendant que vous regardez la télévision ou que vous écoutez la radio.
La fenêtre pour l'EPG apparait.
2 Sélectionnez un programme pour recevoir plus d'informations.
• Avec les touches (▲/▼) : Sélectionnez un programme à l'aide du canal.
• Avec les touches (◄/►) : Sélectionnez l'émission en fonction de l'heure et de la date sur le canal sélectionné. L'heure est réglée avec des pas de 30 minutes.
Avec les touches Page (+/-), vous pouvez scroller à travers le résumé de l'émission.

3 En appuyant sur OK (6), les détails de l'émission sélectionnée sont affichés.

4 Pour changer l'aperçu de l'EPG, vous devez appuyer sur la touche JAUNE (plusieurs canaux, un canal).

5 Pour avancer d'un jour dans le programme, il faut appuyer sur la touche BLEUE.

6 Pour reculer d'un jour dans le programme, il faut appuyer sur la touche ROUGE.

7 Pour mettre un Timer pour une émission, il faut appuyer sur la touche VERTE.
Le chapitre fonctions PVR vous offre encore plus d'informations !!

8 Veuillez appuyer sur la touche Record pour effectuer une programmation rapide.
En appuyant encore une fois sur la touche Record, la programmation rapide est effacée.

9 Pour quitter le menu EPG, il faut appuyer sur la touche Guide ou Back.

- Installation
  - Tuner 1
  - Tuner 2
  - Grundeinstellungen
    - System Grundeinstellungen
      - Werkseinstellungen
      - Installationsassisten
      - Receiver neu starten
      - Standart Programmliste
  - Antenneneinstellungen
    - Motoreinstellungen
    - Autom. Scannen
    - Manuelles Scannen
    - Blindscan
    - Fastscan

- Systemeinstellungen
  - Sprachauswahl
    - Menüsprache
      - 1. Audiosprache
      - 2. Audiosprache
      - 1. EPG Sprache
      - 2. EPG Sprache
      - Videotext-Sprache
      - Untertitel-Sprache
  - OSD-Einstellungen
    - Transparenz
    - Banner Einblendedauer
    - Bildschirmschoner nach
    - Untertitel
    - Serial Modul
    - EPG Modus
    - EPG speichern
  - Videoeinstellungen
    - TV-System
    - TV Auflösung
    - Videosignaltyp
    - TV-Seitenverhältnis
    - STB-Seitenverhältnis
    - Bildübergang
  - Audio Einstellungen
    - Dolby Digital
      - SPDIF Ausgabe
      - HDMI Dolby Digital
  - Zeiteinstellungen
    - GMT-Zeit
    - Ortszeit
    - Zeitzone
    - Sommerzeit
  - Timereinstellungen
  - Systeminformationen

- Kanaleinstellungen
  - Kanäle löschen
  - Alle Kanäle löschen
  - Favoriten
  - Kanäle editieren
  - Softwaremanager
    - Systemeinstellungen
    - Kanalliste
    - Software Upload
    - Channel Upload
    - OTA Software Download
    - OTA Channel Download

- Jugendschutz
  - Kanal sperren
  - Lock Control
    - Systemsperre
    - Menüsperre
    - Sperrmodus
  - PIN-Code ändern

- Spiele
  - Mong
  - Tetris

- Multimedia
  - PVR Einstellungen
    - Laufzeit 1. Aufnahme
    - Laufzeit 2. Aufnahme
    - Maximale Aufnahmezeit
    - Maximale Timeshift Zeit
    - Timeshift
    - Timer Nachlaufzeit
    - Festplatte abschalten
    - Automatisches Löschen
  - Player Einstellungen
    - Vantage Player Zeit
    - Automatisch fortsetzen
    - Wiedergabeschleife
    - JPEG Diashow
    - Sortieren
  - Interne Festplatte
  - USB 1
  - USB 2
  - Netzwerk
    - TCP/IP Einstellungen
    - FTP Explorer
    - IP Stream

- Conditional Access
  - CI A
  - CI B
  - CA A
  - CA B

Menu principal

Le menu principal a été élaboré pour assurer une utilisation facile de toutes les fonctions. Ce menu principal englobe 7 sous-menus avec différentes fonctions.

Installation

Dans le menu « installation », vous pouvez configurer votre antenne et effectuer une recherche de canaux. Veuillez appuyer sur la touche « menu ».
Sélectionnez avec les touches (◄/►) le menu „Installation“.

Installation >> Tuner 1 ou Tuner 2 >> Réglage de l'antenne

Réglage antenne TUNER 1 ou Tuner 2

Ici, vous pouvez faire le réglage de l'antenne et de l'LNB Afin de faire une recherche de canaux par la suite.
Si les réglages ne sont pas corrects, il n'est pas possible d'effectuer une recherche et, de ce fait, de recevoir des programmes.

1 Veuillez sélectionner le réglage de l'antenne avec les touches (▲/▼) et appuyez sur OK (6). Le menu pour le réglage de l'antenne apparait.

2 Veuillez sélectionner le satellite qui est installé chez vous avec les touches (▲/▼) ou Page (+/-) et appuyez par la suite sur les touches (◄/►) pour arriver aux options.

3 Veuillez sélectionner les options avec les touches (◄/►).

- LNB-Power
  Met la tension LNB sur On ou Off.

- Degré de longitude (Infos sous http://www.ses-astra.com/consumer/de/Empfang/installation-assistent/index.php)
  Si vous connaissez le degré de longitude exact du satellite réglé, vous pouvez l'entrer ici à l'aide des touches à chiffres. Est / Ouest peut être changé avec les touches (◄/►).

- LNB Type
  En appuyant sur les touches (◄/►), vous pouvez sélectionner le type LNB-Type :
  - Universal 1 (9750 / 10600)
  - Universal 2 (9550 / 10750)
  - Unicable (1210 IF / 1420 IF / 1680 IF / 2040 IF)
    • Sélectionnez Unicable et appuyez sur OK (6) pour choisir une fréquence. Les fréquences sont lues automatiquement. (Quand Unicable est utilisé, un Blind Scan n'est pas possible.)
  - Utilisateur défini (LNB low/LNB high)
    • Les fréquences LNB peuvent être entrées avec les touches à chiffre de la télécommande.
  - Standard (5150 / 9750 / 10000 / 10600 / 10750 / 11250 / 11300 / 11475)

Installation

Remarque

• Qu'est-ce qu'un convertisseur de signaux à faible bruit?

Il se trouve (Low Noise Block ou: LNB) dans le centre de la cuve de réception de l'antenne satellite. Il renforce le faible signal satellite reçu et convertit le signal satellite micro ondes reçu de sorte que le signal ne dépasse pas la transmission depuis la cuve de réception jusqu'à votre récepteur.

.

 DiSEqC (Digital Satellite Equipment Control) Mode

Vous pouvez sélectionner le DiSEqC avec l'aide des touches (◄/►).

Pour le DiSEqC 1.0, il n'est possible de sélectionner qu'un mode, soit Port 1-4 ou Tone Burst 1,2 et Off.

 22KHz Ton

Dans le cas où vous utilisez un Dual LNB ou 2 antennes connectées à un 22KHz, vous pouvez faire les réglages (On, Off ou Auto).

 Motor

Ici, vous pouvez choisir parmi DiSEqC, USALS, Positionner et OFF.

En ce qui concerne votre moteur, veuillez voir les indications dans le mode d'emploi de votre moteur.

 DiSEqC 1.1

Si vous utilisez DiSEqC1.1, vous pouvez régler ici avec les touches (◄/►) les Ports 1~16 pour le satellite en question.

 Signal Status

En appuyant sur la touche bleue, vous pouvez voir pour chaque TP (Transpondeur) et pour chaque satellite la puissance du signale et la qualité.

Depuis ce menu, vous pouvez directement scanner le satellite ou le TP et mémoriser les réglages.

Touche verte (Sleep): Auto Scanner du satellite actuel.

- Touche jaune (Audio): scanner le transpondeur.

4 Après avoir fait tous les réglages, il faut appuyer sur la touche rouge ou OK (6) pour mémoriser.

• En fonction de l'orientation de votre antenne, vous pouvez sélectionner plusieurs satellites à la fois.

5 Appuyez sur la touche Back pour retourner dans le menu „installation".

Remarque

• DiSEqC™ est spécifique à Eutelsat Communications.

Il s'agit de la procédure standard qui permet d'envoyer à un destinateur compatible avec DisEqC via câble RF un signal à un appareil commutateur afin de commuter entre différents inverseurs de signal ou appareils de réception par satellite.

Le DiSEqC utilise un signal 22 kHz pour piloter le commutateur.

Installation

Installation >> Tuner (1 ou 2) >> réglage du moteur

Réglage du moteur

 DiSEqC 1.2
Quand le moteur est réglé dans le menu de l'installation de l'antenne sur DiSEqC 1.2.

1 Veuillez sélectionner avec les touches (▲/▼) l'option pour le réglage du moteur et appuyer sur OK (6).

2 Veuillez sélectionner avec les touches (▲/▼) un satellite et appuyer sur la touche OK (6). La liste des satellites s'affiche. Avec les touches (▲/▼), vous pouvez maintenant sélectionner tous les satellites que vous aimeriez pointer. Pour reprendre le satellite dans la liste, vous devez les sélectionner avec la touche OK (6). Les satellites sélectionnés sont munis d'un crochet.

3 Veuillez appuyer sur la touche rouge afin de mémoriser votre sélection de satellites et par la suite sur OK pour fermer la liste.

4 Avec la touche jaune (Audio), vous allez au pilotage du moteur. Avec l'aide des touches (▲/▼) vous pouvez tourner le moteur vers le nord, est, sud et ouest. Le mouvement du moteur peut être limité avec l'aide des 'limites' (est / ouest).
Pour fixer les 'limites', il faut utiliser la touche rouge / bleue.

5 Veuillez appuyer sur la touche jaune (Audio) pour sélectionner le satellite.

6 Veuillez marquer „aller vers satellite" et appuyer sur OK (6). Le moteur se tourne maintenant vers le satellite sélectionné.

7 Veuillez sélectionner „mémoriser position actuelle" et confirmer avec OK (6). La position actuelle est mémorisée sous le satellite sélectionné.

8 Avez les touches (◄/►), vous pouvez modifier le menu (aller vers position référencée/ position référence / remettre position / calculer position). Avec la touche OK (6), vous pouvez activer la fonction sélectionnée.

- Aller vers la position référence: Appuyez sur OK (6) et le moteur retourne sur la position zéro.
- Remettre la positon: Pour fixer la position actuelle du moteur en tant que réglage de base.
- Calculer la position: Si le moteur devait avoir changé de position à cause du vent, etc., vous pouvez modifier la position du satellite. Après avoir mémorisé la position corrigée et calculé à nouveau, votre moteur va retrouver tous les satellites.

Installation

9 Avec les touches de „direction“, vous pouvez sélectionner l’option „activer/desactiver les ‘limites’ et la confirmez avec OK (6).

10 Il y a 3 méthodes différentes pour mettre le moteur à la position désirée : continuellement, pas par pas (impulsion), la durée (le temps ?) (secondes). Si vous avez sélectionné « continuellement », vous appuyez une fois les touches (◄/►) et le moteur tourne aussi longtemps jusqu’à ce que le signal TP sélectionné apparaît ou que vous appuyez encore une fois sur la même touche. Veuillez sélectionner (Impulsion) pour tourner le moteur de 1 à 10 pas. Dans le mode „durée“, vous pouvez régler la durée (en secondes) pendant laquelle le moteur tourne. La sélection va de 1 à 20.

- USALS

1 Veuillez sélectionner avec les touches (▲/▼) l’option „réglage du moteur“ et appuyer sur OK (6).

2 Veuillez sélectionner avec les touches (◄/►) un satellite et appuyer sur OK (6).
La liste des satellites s’affiche. A présente, vous pouvez sélectionner avec les touches (◄/►) tous les satellites que vous désirez pointer.
Pour reprendre le satellite dans la liste, il faut le sélectionner avec OK (6).
Les satellites sélectionnés seront munis d’un crochet.

3 Veuillez appuyer sur la touche rouge pour Mémoriser la sélection des satellites et par la suite sur la touche BACK pour fermer la liste.

4 Si vous appuyez sur la touche jaune (Audio), le menu de la navigation de l’écran est éclairci. Veuillez utiliser les touches de direction pour tourner le moteur vers l’ouest, est, nord et sud. La position du moteur peut être limitée avec l’aide de la touche ROUGE respectivement BLEUE aux valeurs de réglages limités du software (direction ouest/est).

5 Veuillez appuyer sur la touche jaune (Audio) pour éclaircir un satellite.
- En fonction du genre du programme USALS utilisé, il se peut que cette fonction ne soit pas disponible.

6 Veuillez entrer la valeur 000,0° pour la latitude est/ouest et la valeur 000,0° la longitude nord/sud et appuyer sur la touche OK (6) dans le menu « aller vers X ». Le moteur change sa position en fonction du satellite sélectionné.

7 Veuillez confirmer la fonction „activer/désactiver les limites“ en appuyant sur la touche OK (6). Vous êtes alors invité à décider si vous désirez utiliser le réglage des valeurs limitées pour fixer ces valeurs.
- En fonction du genre du programme USALS utilisé, il se peut que cette fonction ne soit pas disponible.

Installation

 Positionner

1 Cette fonction est utilisée quand un ordre de pilotage DiSEqC 1.2 est reçu par l'appareil supplémentaire du dispositif de pivotement. Veuillez sélectionner à l'aide des touches (▲/▼) un satellite et appuyer sur la touche OK (6).
L'aperçu des satellites s'affiche.
Sur la liste des satellites, vous pouvez sélectionner les satellites en appuyant sur la touche ROUGE.
Veuillez appuyer sur la touche OK (6) pour mémoriser les satellites sélectionnés.

2 Si vous appuyez sur la touche JAUNE (Audio), le menu de navigation de l'écran est éclairci.
Veuillez utiliser les touches (▲/▼/◄/►) pour bouger le moteur vers l'ouest, est nord et sud.
La position du moteur peut être limitée, à l'aide de la touche ROUGE respectivement JAUNE aux valeurs limitées du réglage du logiciel (en direction ouest/ est).
3 Veuillez appuyer sur la touche OK Taste (6) dans le menu „aller vers satellite". L'antenne de réception change sa position en direction du satellite.
4 Appuyez sur la touche OK (6) dans le menu „mémorisation de la position actuelle".
La position actuelle du moteur est mémorisée pour le satellite sélectionné.
5 Appuyez sur la touche OK (6) dans le menu „aller vers la position référencée". Le moteur change sa position sur le 0-Méridien/Equateur où la définition commence. (Cette fonction n'est pas soutenue par l'appareil supplémentaire qui pilote le dispositif de pivotement de l'antenne.)
6 „Aller vers la référence" modifie la position de l'appareil supplémentaire de pilotage.
7 „Positionner, remettre" remet la position du moteur sur la valeur de sortie standard.
8 „Calculer les positions" sélectionne un satellite afin de vérifier la position du moteur et de mémoriser la modification.
- La position modifiée du moteur est également valable pour l'orientation d'autres satellites.
- Veuillez confirmer la fonction „activer limites / désactiver limites" en appuyant sur la touche OK (6). Selon le modèle, il est possible que cette fonction n'est pas soutenue.
9 Le procédé de définition de la position pour le moteur est sélectionné dans menu « continuellement / pas (impulse) / durée (secondes). Si vous appuyez une fois sur les touches (◄/►) dans le menu « continuellement », le signal TP sélectionné du satellite est bloqué et le moteur arrête de bouger.
Dans le mode „par pas" (Impulse), vous pouvez choisir entre 1 à 10 pas (tact). Le moteur change sa position en fonction du pas sélectionné quand il bouge à gauche ou à droite.
Dans le mode « durée » (secondes), vous pouvez sélectionner une durée entre 1 à 20 secondes. Le moteur change
sa position en fonction du pas sélectionné quand il bouge à gauche ou à droite.

Si vous possédez un moteur MOTEK, vous devriez également l'utiliser en option „ positionner » parce qu'autrement il n'est pas certain que le moteur puisse tourner correctement.

Installation

Installation >> Tuner (1 ou 2) >> Auto Scanner

Auto Scanner

Veuillez sélectionner ici les satellites que vous avez configurés dans le menu „réglage de l'antenne". Il n'est pas nécessaire de donner de plus amples informations pour débuter la recherche des canaux.

1 Veuillez sélectionner avec les touches (▲/▼) l'option « Auto Scanner" dans le menu „installation et appuyer sur OK (6).

2 A présent, sélectionnez avec les touches (▲/▼) un des satellites réglés et modifiez avec les touches (◄/►) l'option „recherche" sur les valeurs suivantes :
- OFF : Le satellite n'est pas recherché.
- Tous : Il recherche tous les canaux
- NIT : Il recherche tous les canaux avec l'information réseau TP
- Fast: Recherche rapide de tous les canaux
- Libre : Il recherche les programmes libres.
- TV: Il ne recherche que les programmes TV.
- Radio: Il ne recherche que les programmes Radio
- OFF : Le satellite n'est pas recherché.

3 A la fin de la recherche, veuillez appuyer sur la touche OK (6) pour mémoriser les canaux.

Installation >> scanner manuellement

Scanner manuellement

Il est possible de rechercher les canaux séparément. Pour utiliser cette fonction, vous avez besoin des informations du transpondeur du programme.

1 Sélectionnez avec les touches (▲/▼) L'option „scanner manuellement „ dans le menu „installation".

2 Veuillez régler les paramètres suivants afin de pouvoir scanner manuellement :

- Satellite :
  Sélectionnez avec les touches (◄/►) ou Page (+/-) un satellite.

- Transpondeur:
  Avec les touches (◄/►), vous pouvez maintenant régler le bon transpondeur.

Installation

Si vous ne pouvez pas trouver le transpondeur désiré, il faut sélectionner avec la touche ROUGE « traiter transpondeur » et par la suite, avec la touche VERTE, « ajouter transpondeur ».
A présent, vous pouvez changer les informations du transpondeur comme suit :

• Fréquence
A l'aide des touches à chiffre, veuillez entrer la fréquence du transpondeur.

• Symbolrate
A l'aide des touches à chiffre (0~9), veuillez entrer la valeur pour le Symbolrate.

• FEC (Forward Error Correction: correction d'erreurs en avant)
Sélectionnez avec les touches (◄/►) une option FEC : Auto, 1/2, 2/3, 3/4, 5/6 et 7/8.

• Polarisation
Sélectionnez avec les touches (◄/►) une valeur de polarisation : Horizontal, vertical, circulation à gauche, à droite.

• La sortie horizontale est pointée par 18 V et la verticale par 13 V.

Remarque

• Qu'est-ce qu'un transpondeur ?
Il s'agit d'un appareil de communication sans fil, normalement installé sur un satellite.
Un transpondeur reçoit et transmet des signaux entrants à l'intérieur d'une bande de fréquences définie. Après avoir reçu les signaux, il les émet à nouveau sur différences fréquences.

□ Scan Mode
Vous devez décider si vous ne désirez recevoir que les canaux libres ou également les codés.
Vous pouvez changer le mode avec les touches (◄/►).
• Tous: scanner les canaux libres et codés
• Libres: ne scanner que les canaux libres

□ NIT Recherche
Ici, on vous demande si vous désirez chercher les canaux pour un autre transpondeur.
Avec l'aide des touches (◄/►), veuillez sélectionner Oui ou Non.
Veuillez sélectionner Oui pour faire une recherche sur tout le réseau.

□ PID Recherche
Vous pouvez chercher certains canaux séparément en entrant le PID (Packet Identifier) à l'aide des touches à chiffre (0~9). En premier, vous devez sélectionner avec les touches de direction un des différents PIDs (Video PID, Audio PID ou PCR PID). Par la suite, vous entrez avec les touches à chiffre (0~9) la valeur correspondante.

3 Appuyez sur OK (6) pour commencer la recherche.
Quand la recherche automatique est terminée, vous pouvez recevoir les canaux trouvés lors de cette recherche automatique.

Installation

4 Veuillez appuyer sur la touche ROUGE dans le menu „scanner manuellement“.
- Satellite : Sélectionnez avec les touches (◄/►) ou Page (+/-) le satellite désiré.
- Transpondeur : Avec les touches (◄/►), il est possible de changer de transpondeur.
- Fréquence : Affichage de la fréquence actuelle.
- Symbolrate : Affichage de la Symbolrate actuelle
- FEC (Forward Error Correction) : Affichage de l’actuel FEC
- Polarisation : Affichage de la polarisation actuelle
- TP ajouter : Appuyez sur la touche VERTE pour ajouter un TP.
- TP effacer : Avec la touche JAUNE, il est possible d’effacer le TP sélectionné.
- Mémoriser : Avec la touche ROUGE, vous mémorisez les changements.

Blindscan

1 Appuyez sur OK (6) pour ouvrir le menu Blindscan.

2 Sélectionnez la fréquence de départ et la fin de la bande à rechercher.

3 Sélectionnez la grandeur des pas du Blindscan.
4 Veuillez fixer la polarisation désirée.
5 Ici, il est possible de décider la recherche des programmes libres ou de tous les canaux.

6 Commencez le Blindscan en appuyant sur la touche OK (6).

Remarque : Lors du Blindscan, le satellite recherche indépendamment de la liste des canaux et transpondeurs déposée.

Le récepteur trouve lui-même des signaux porteurs non documentés et les ajoute à la liste

des canaux et transpondeurs.

Fastscan

Remarque : Fastscan est un soumissionnaire pour la recherche des pays

BENELUX.
1 Appuyez sur OK (6) pour ouvrir le menu Fastscan.

2 Sélectionnez le soumissionnaire TV désiré.

3 Sélectionnez le genre de la recherche : uniquement les libres, tous, TV ou Radio.
4 LCN (logical channel numbers) : ON ou OFF.
5 Commencez le Fastscan avec la touche OK (6).
Remarque : La liste des programmes actuelle sera recouverte par les nouvelles données.

Installation

Installation >> Installations de bas

Installations de base

Si vous deviez avoir des problèmes avec le récepteur après avoir mémorisé des modifications, ce menu vous permet de remettre les réglages à l'état d'origine.

1 Veuillez sélectionner avec les touches (▲/▼) l'option „réglages de base“ dans le menu „installation“ et appuyer sur la touche OK (6).

2 A l'aide des touches (▲/▼), vous pouvez sélectionner les options suivantes :
- Réglages de base du système :
  Cela efface tous les réglages du système. La liste des programmes est conservée.
- Réglages du l'usine :
  Cela efface tous les réglages du système et la liste des programmes.
- Assistant d'installation :
  Le box débute avec les assistants qui vous guident à travers l'installation de base.
  Cette fonction correspond au premier lancement après l'achat.
- Relancer le récepteur :
  Cette option vous permet de relancer le récepteur.
- Liste standard des programmes :
  Chargement de la liste des programmes

Réglages du système

Dans ce menu, vous pouvez faire la configuration du système. Veuillez appuyer sur menu et sélectionner avec les touches (◄/►) le menu des réglages du système.

System Einstellungen >> Spracheinstellung

Sélection de la langue

Ici vous pouvez sélectionner la langue pour OSD, son, texte vidéo, sous-titre et EPG.
1 Sélectionnez avec les touches (▲/▼) l'option „choix de la langue“ dans le menu « réglages du Système » et appuyez sur OK (6).
2 Veuillez sélectionner avec les touches de direction une des options dans le menu « langues » : Audio1- 2, texte vidéo, sous-titrage et EPG 1-2. Avec les touches (◄/►), vous pouvez changer la langue.

Réglages du système

System Einstellungen >> OSD Einstellung

Réglages OSD

Dans ce menu, vous pouvez régler la transparence de l'OSD et des fenêtres, la durée "Banner" ainsi que la durée de la protection de l'écran.

1 Veuillez sélectionner avec les touches (◄/►) l'option réglage OSD dans le menu System Setup et confirmer avec OK.

2 Veuillez sélectionner avec les touches (◄/►) une des options. Avec les touches de direction, il faut modifier les valeurs:

- Transparence : modifier la transparence de l'OSD. Plus la valeur est élevée, plus grande est la transparence OSD.
- Transparence fenêtre : modifier la transparence des fenêtres. Plus la valeur est élevée, plus grande est la transparence des fenêtres.
- Durée "Banner" : définir combien de temps la barre de l'Info est affichée. Les valeurs possibles sont de 1 à 60 secondes ou continuellement.
- Durée de la protection de l'écran : définir après combien de minutes la protection de l'écran se met en route. Les valeurs possibles sont de 1 à 60 minutes.
- Serial Modul : X-Crypt ou "rien"

System Einstellungen >> Video Einstellungen

Réglages vidéo

Dans ce menu, vous pouvez faire différents réglages concernant le système TV, le rapport des pages TV, le Video Aspect Ratio et le signal vidéo.

1 Sélectionnez avec les touches (▲/▼) l'option « réglages Vidéo » dans le menu « réglages du du système « et appuyez sur OK (6).

2 Sélectionnez avec les touches (▲/▼) les réglages à modifier. Avec les touches (◄/►), vous pouvez changer les valeurs.

- TV Système : PAL, NTSC
- TV Résolution : 576p, 720p, 1080i et Auto (480p en NTSC)
- Type du signal vidéo : RGB, YUV ou Composite (voir explications à la page 51)

Réglages système

- Rapport des pages TV : Vous pouvez sélectionner les rapports 4:3, 16:9 ou Auto
- Rapport des pages : vous pouvez sélectionner une des options suivantes : Letter Box, Pan & Scan, mélangé ou plein (voir page 51)
- Passage de l'image : Cette option vous permet de décider si l'image, lors de commutation, doit brièvement être « gelée » ou que l'écran devient noir.

Réglages audio

Dans ce menu, vous pouvez faire différents réglages au sujet de l'édition audio de votre appareil.

1 Sélectionnez avec les touches (▲/▼) l'option „réglages Audio“ dans le menu „réglages système“ et appuyez sur la touche OK (6).

2 Sélectionnez avec les touches (▲/▼) le réglage à modifier. Avec les touches (◄/►), vous pouvez modifier les valeurs.
- Dolby Digital : ON / OFF
- Edition SPDIF : Dolby Digital, PCM
- HDMI Dolby Digital : Transmission du signal Dolby via sortie HDMI ON; OFF
- Lipsync : Adaptation du son de l'installation AV à l'image TV.

(voir page 52)

System Einstellungen >> Zeiteinstellung

Réglage de l'heure

Dans ce menu, vous pouvez régler le fuseau horaire.

1 Sélectionnez avec les touches (▲/▼) l'option „réglage de l'heure dans le menu „réglages système“ et appuyez sur OK

- Fuseau horaire
  Sélectionnez avec les touches (◄/►) le fuseau en question.
  L'heure locale change en fonction du fuseau horaire sélectionné.
- Heure d'été :
  Vous pouvez mettre l'heure d'été sur ON ou OFF. Cela ne change pas l'heure locale.
- Canal de synchronisation de l'heure :
  L'heure actuelle est adaptée depuis le canal sélectionné.

Réglages du système

System Einstellungen >> Timer Einstellungen

Réglages du Timer

Dans ce menu, vous pouvez fixer un Timer-Event pour un programme précis :

- L'heure du démarrage : Veuillez entrer à l'aide des touches à chiffre l'heure désirée.
- Durée : La durée de l'enregistrement.
- L'heure de la fin : Veuillez entrer à l'aide des touches à chiffre l'heure désirée.
- Enregistrement : Le genre de l'enregistrement (OFF, une fois, tous les jours ou Multi).
- Standby: OFF – A la fin de l'enregistrement, l'appareil s'éteint.

  ON – L'appareil reste allumé à la fin de l'enregistrement
- Canal : Veuillez sélectionner le genre de l'Event : programme TV- ou Radio.
- Programme : Indiquer sur quel canal le Timer est programmé.
- Non du fichier : Le nom du fichier de l'Event si un enregistrement est effectué.
- Support de données : Il faut indiquer dans quel fichier les données sont à enregistrer.
- Index secondaire : Veuillez indiquer ici le classeur final pour l'enregistrement.
- Veuillez mémoriser vos données avec la touche OK (6).

Remarque : Pour supprimer un Timer de la liste Timer, il faut appuyer sur la touche VERTE. Pour supprimer tous les Timers, il faut appuyer sur la touche JAUNE.

System Einstellungen >> System Informationen

Informations au sujet du système

Ce menu vous donne quelques informations au sujet de votre récepteur. Ce menu contient les informations suivantes :
Nom du modèle : désignation du récepteur
Version Loader : information sur la version pour Bootloader le récepteur
Version Firmware: information sur la version de la Firmware installée
Version de la banque de données : Version de la banque de données installée autrefois
Date de la Firmware : date de la fabrication de la Firmware installée
Remarque : Ces informations sont utiles pour vous donner un aperçu du logiciel de votre récepteur.
Attention !! Veuillez indiquer ces informations en cas de questions au sujet d'un service.

Réglages du canal

Dans ce menu, vous pouvez traiter les programmes Radio et TV et les classer dans des listes favorites. Veuillez activer la touche Menu et sélectionner avec les touches (◄/►) „réglages des canaux“.

Kanaleinstellung >> Kanäle löschen

Effacer les canaux

Ici, vous pouvez effacer des canaux Radio et TV.

1 Veuillez sélectionner avec les touches (▲/▼) l’option « effacer des canaux » dans le menu de réglages des canaux.

2 Sélectionnez le canal que vous désirez effacer et marquez-le en appuyant sur la touche OK (6). Les canaux marqués sont munis d’un crochet dans la liste des canaux. Vous pouvez marquer plusieurs canaux. Pour effacer les canaux marqués, il faut appuyer sur la touche ROUGE. Avec les touches (◄/►), vous pouvez commuter entre les programmes Radio et TV. Avec la touche JAUNE, il est possible d’effacer tous les canaux.

3 Si vous désirez effacer un satellite ou un transpondeur, veuillez appuyer d’abord sur la touche VERTE. A présent, tous les satellites disponibles sur votre liste des canaux sont affichés. Pour supprimer un satellite, il faut le marquer à l’aide de la touche OK (6) et l’effacer avec la touche rouge. Si vous ne désirez supprimer qu’un transpondeur du satellite, vous appuyez à nouveau sur la touche VERTE et vous sélectionnez le transpondeur analogue pour effacer un canal avec la touche OK (6) et vous l’effacez avec la touche ROUGE.

Remarque : Vous pouvez activer chaque canal à effacer avec la touche BLEUE afin qu’il soit affiché dans la fenêtre en-haut à droite de l’écran.

Réglages canaux

Kanaleinstellung >> Alle Kanäle löschen

Effacer tous les canaux

Ce menu vous permet d'effacer tous les canaux.

1 Veuillez sélectionner avec les touches (▲/▼) l'option « effacer tous les canaux » dans le menu „réglages canaux“ et appuyez sur OK (6). A présent, un message du système est affiché et vous devez le confirmer.

2 Sélectionnez avec les touches (◄/►) OUI et appuyez sur OK (6) pour effacer tous les canaux.

Kanaleinstellung >> Favoriten

Favorites

Dans ce menu, vous pouvez classer les canaux dans des listes favorites. Il y a 5 listes favorites préprogrammées (HD, Premiere, Adult, Österreich, Schweiz.

1 Sélectionnez avec les touches (▲/▼) l'option „favorites“ dans le menu des réglages canaux et appuyez sur OK (6).

2 Sélectionnez avec les touches (▲/▼) le canal que vous désirez ajouter aux favorites et appuyez sur la touche OK (6).
A présent, le canal est affiché dans la liste des favorites. Avec la touche mode ( ) Vous pouvez commuter entre les programmes Radio et TV.

3 Appuyez sur la touche FAV pour sélectionner une autre liste des favorites.

4 Avec la touche ROUGE, vous pouvez mémoriser les changements effectués.

5 Appuyez sur la touche OK (6) pour confirmer votre sélection.

Remarque:
A l'aide de la touche JAUNE, vous pouvez renommer la liste des favorites sélectionnée actuellement. La modification du nom fonctionne en analogue de la modification du nom du canal.

Réglages canaux

Kanaleinstellung >>Kanäle Editieren

Editer des canaux

Ici, vous pouvez traiter les listes des canaux. Sélectionnez avec les touches (▲/▼) l'option „éditer les canaux" dans le menu de réglage des canaux et appuyez sur OK (6).

• Touche FAV : affichage des listes favorites

• Touches (◄/►) : commuter entre les canaux Radio et TV.

Renommer une liste des canaux

1 Veuillez sélectionner avec les touches (▲/▼) ou Page (+/-) le canal que vous désirez renommer et appuyez sur la touche VERTE. Un clavier s'affiche à l'aide duquel vous pouvez entrer le nouveau nom.

2 Appuyez sur la touche BS du keyboard à l'écran pour effacer le nom actuel.

3 Sélectionnez avec les touches de direction la lettre et appuyez sur OK (6) pour sélectionner la lettre.

Fonctionnement du KEYBOARD (clavier virtuel) :

• la touche SPACE : elle entre un espace vide

• la touche BS (Backspace): ele efface en arrière

4 Appuyez sur ENTER du KEYBOARDS ou sur la touche Back de la télécommande pour reprendre le nom.

Réglages canaux

Kanaleinstellung >> Software Manager

Software Manager

Vous pouvez renouveler le logiciel du récepteur via satellite si un nouveau logiciel est disponible pour l'appareil. Pendant le Download, il ne faut pas arrêter le récepteur parce qu'il pourrait subir un dégât.

1 Sélectionnez avec les touches (▲/▼) l'option « Software Manager" dans le menu des régalages des canaux et appuyez sur OK (6).

- Réglages du système : Cela vous permet de sécuriser vos réglages ou de les rétablir.
- Liste des canaux : Cela vous permet de sécuriser ou de rétablir votre liste des canaux.
- Timer: Cela vous permet de sécuriser votre liste Timer ou de la rétablir.
- Software Upload : Cela copie toutes les données depuis Master STB vers Slave STB. (Transmission d'appareil à appareil). Pour cela, veuillez connecter vos deux récepteurs avec un câble modem zéro. Veuillez activer l'option désirée à l'appareil de base (Master) et enclencher l'appareil qui reçoit (Slave).
- Channel Upload : Cela copie toutes les données canal depuis Master STB vers Slave STB. Le procédé se fait comme pour Program Upload
- OTA Software/ Channel Download : Vous pouvez renouveler le logiciel ou la liste des canaux via satellite (pour l'Update, il faut la réception Astra 19,2°).

Protection enfants

Vous pouvez bloquer certains canaux afin de les protéger de certains utilisateurs. Veuillez activer la touche „menu" et sélectionner avec les touches (◄/►) „protection enfants".

Jugendschutz >> Kanal Sperren

Bloquer un canal

Quand vous avez sélectionné un canal bloqué, on vous demandera le Code Pin Code.

1 Sélectionnez avec les touches (▲/▼) l'option „bloquer canal" dans le menu „protection enfants" et appuyez sur OK (6).

2 Sélectionnez avec les touches (▲/▼), les Page (+/-) ou les touches à chiffre le canal que vous désirez bloquer et appuyez sur OK (6). Les canaux sélectionnés de cette manière s'affiche avec un symbole de blocage.

En appuyant encore une fois sur OK (6), vous enlever le blocage. Avec les touches (◄/►), vous commutez entre les canaux Radio et TV.

3 Veuillez appuyez sur la touche ROUGE pour mémoriser les modifications.

Protection enfants

Jugendschutz >> Lock Control

Lock Control

Aussi vite que vous voudrez utiliser le système bloqué, vous serez invité à entrer un code Pin.
Avec les touches (◄/►), vous pouvez sélectionner le statut.

- Blocage du système : Mettez cette option sur „bloqué“ afin de bloquer les touches sur le côté avant du récepteur.
- Blocage du menu : Quand cette option est sur « bloqué », on vous demandera un Pin à l'appel d'un sous-menu.
- Mode bloqué : Sélectionnez entre „une fois“ et toujours.
- Une fois : Vous ne devez entrer le Pin qu'une Seule fois pendant que vous commutez les canaux.
- Toujours : A chaque fois que vous appelez un Canal bloqué, vous devez entrer le Pin.
  Appuyez sur OK (6) pour mémoriser les réglages.

Jugendschutz >> Pin-Code ändern

Modification du code Pin

Ici, vous pouvez modifier le code PIN. Le mot de passe standard est „0000“.

1 Sélectionnez avec les touches (▲/▼) l'option „modifier le code Pin“ dans le menu „protection enfants“ et appuyez sur OK (6). Le code Pin est valable pour tous les blocages.
2 Veuillez entrer l'ancien code Pin.
3 Veuillez entrer par la suite le nouveau code Pin.
4 Pour confirmer le nouveau code, veuillez l'entrer encore une fois.

INFO

- N'oubliez pas que le code Pin est à 4 chiffres. Si vous avez oublié votre Pin, il faut vous adresser à votre fournisseur.

Jeux

Ce menu offre des jeux pour vous divertir.
Dans le menu principal, veuillez sélectionner avec les touches (◄/►) le menu „jeux“.

1 Dans le menu „jeux“, vous sélectionnez avec les touches (▲/▼) un jeu et vous appuyez sur la touche OK (6).
2 En fonction des indications affichées à l'écran, vous pouvez vous divertir avec les jeux en utilisant les touches (◄/► ▲/▼), les touches à chiffre (0~9) et la touche OK (6).

Multimedia

Ici, vous avez accès aux fonctions Multimédia suivantes : USB, SATA et réseau.

Multimedia >>réglages PVR

Vous trouverez la description des réglages et fonctions PVR dans le chapitre PVR à partir de la page 42.

Multimedia >>réglages Player

VANTAGE durée du Player :
Cela fixe la durée de l'affichage des fonctions du Mediaplayer.

Continuer automatiquement :
La lecture continue à partir de la dernière position vue.

Boucle de lecture :
La lecture recommence à nouveau (lecture sans fin).

JPEG- Diashow:
Ici, vous fixez l'intervalle de l'affichage d'image lors d'une Diashow avec photos.

Trier :
Ici, vous fixer le triage de vos fichiers. Le triage Pré-réglé est un triage dans l'ordre alphabétique.

Multimedia >> disque dur interne, USB 1 ou USB 2

Veuillez gérer ici votre disque dur interne, les clés USB ou les disques durs externes.

Multimedia

Multimedia >> Interne Festplatte/ USB 1 und 2

Si vous utilisez un disque dur interne SATA, vous devez savoir que le disque dur doit être formaté FAT32. Si vous l'avez formaté en NTFS, un questionnaire s'affiche. Alternativement, il est possible d'utiliser le PC pour modifier le formatage. En tant que médium de mémorisation, il est possible d'utiliser un disque dur supplémentaire (aussi avec sa propre alimentation) ou une mémoire Flash USB (clés USB).

Remarque :

Les appareils de mémorisation USB devraient être formatés FAT 32. Si vous utilisez des médias de mémorisation qui n'ont pas encore été utilisés, vous pouvez les formater également en appuyant sur la touche JAUNE.

En formatant sur le disque dur, tous les contenus sont effacés.

Les options suivantes peuvent être sélectionnées :

1 Information Stream (touche Info)
Affichage des données de l'émission en cours d'enregistrement.

2 Information disque dur (touche FAVe)
Affichage des informations du média de mémorisation sélectionné.

3 Copier (touche copier)
Cela copie le fichier sélectionné.

4 Connecter au PC (touche options)
Cela active la connexion au PC via câble USB A/B connecté.

5 Bloquer (touche ROUGE)
Cela bloque le fichier sélectionné.

6 Effacer (touche VERTE)
Cela efface le fichier sélectionné.

7 Formater (touche JAUNE)
Cela formate le média de sauvegarde sélectionné.

8 Traiter (touche BLEUE)
Cela permet de renommer le fichier sélectionné.

La technologie de décodage audio MPEG Layer-3 est licenciée par Fraunhofer IIS et Thomson.

Multimedia

Multimedia>> réseau (optionnel)

- Avant de commencer le Setup, veuillez vérifier si le câble de distribution est bien connecté.

1) TCP IP Setup
Veuillez entrer ici les valeurs correspondantes pour les données suivantes:
TCPIP Typ / IP Adresse / masque du réseau / Gateway / DNS Typ / DNS Server

Remarque : Le réglage recommandé est le suivant : DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) et la configuration du réseau se fait automatiquement par le serveur ou le routeur.

2) FTP Explorer
Appuyez sur OK (6) pour établir une liaison avec le serveur FTP. Ici, vous pouvez charger sur votre récepteur des images, listes de canaux et updates du logiciel.
Sélectionnez un fichier et appuyez sur la touche OK (6) ou la touche VERTE pour transmettre le fichier ou commencer l'update du logiciel.

3) IP Stream
Video-Streaming. Cela permet de Streamer les contenus vidéo entre deux récepteurs.
Home-Streaming. Cela permet l'utilisation du lecteur de carte interne sur un deuxième récepteur.

Pour le Videostreamer, veuillez sélectionner le récepteur principal que vous désirez utiliser en tant que Master.
L'appareil à accéder est réglé en tant que Slave. Il faut entrer dans l'appareil Master l'adresse Target-IP de l'appareil Slave, et, à l'appareil Slave, il faut entrer l'adresse Target-IP de l'appareil Master. Pour commencer à streamer, sélectionnez sur le récepteur Slave l'option Target-IP-Explorer et confirmez avec OK (6). Uniquement la fonction de lecture est à disposition dans ce cas.

Remarque : Dépendamment du système, en arrêtant la lecture, le récepteur Slave doit à nouveau Booter.
Quand le Home-Streaming a été activé, on peut utiliser le lecteur de cartes interne de l'appareil Slave. Il faut entrer l'IP-Adresse selon l'explication sous Video-Streaming.

Interface générale

Condtional Access
CI ACommon Interface endroit de connexion 1
CI BCommon Interface endroit de connexion 2
CA A lecteur de cartes 1
CA B lecteur de cartes 2

L'appareil dispose de 2 Common Interface (interfaces générales, communes), endroits de connexion, qui supportent tous les systèmes standard tels que : Irdeto, Viaccess, Cryptoworks, Conax et Mediaguard Pour recevoir des programmes codés, il vous faut la Common Interface du module qui correspond à la carte respectivement au système de codage de votre PayTV ou le fournisseur de programmes ainsi que la Smartcard elle-même.
Il faut introduire la carte dans le module Common Interface et le module CI Module dans un des deux endroits de connexion afin de pouvoir utiliser le programme.

Via le menu Conditional Access, vous pouvez reconnaitre le module CI introduit et vous avez accès à ses menus internes pour faire les réglages. Ces réglages sont documentés par le fournisseur du module en question. Pour obtenir de plus amples informations au sujet du module CI, veuillez vous adresser au fournisseur.

En plus des endroits de connexion CI, le récepteur dispose de deux lecteurs de cartes pour Smartcards.
Les lecteurs de cartes supportent les systèmes de codage suivants :

- dgcrypt,
- conax,
- firecrypt,
- xcrypt,
- crypton

Par le menu Conditional Access, vous pouvez reconnaitre les Smartcards introduits et vous avez accès aux menus internes pour faire les réglages. Ces réglages sont documentés par le fournisseur du module en question. Pour obtenir de plus amples informations au sujet du module CI, veuillez vous adresser au fournisseur.

Remarque : Il est possible de recevoir des informations au sujet des modules Common Interface ainsi que des Smartcards par le fournisseur respectivement le fabricant.

Fonctions PVR

Dans ce chapitre, les réglages et fonctions du PVR (Personal-Video-Recoder) sont décrits.

Multimedia >> réglages PVR

Durée 1. Enregistrement :
Ici, vous pouvez voir la durée du premier enregistrement. Par la suite, il est possible de modifier la durée d'enregistrement.

Durée 2. Enregistrement :
Ici, vous pouvez voir la durée du deuxième enregistrement. Par la suite, il est possible de modifier la durée d'enregistrement.

Durée d'enregistrement maximale :
Cette option vous permet de fixer la durée d'enregistrement maximale pour des enregistrements immédiats. A la fin de la durée d'enregistrement maximale, l'enregistrement s'arrête automatiquement.

Durée maximale Timeshift :
Cette option vous permet de fixer la durée maximale d'enregistrement pour le mode Timeshift. Quand la durée maximale de l'enregistrement est atteinte, les données de la mémoire Timeshift sont recouvertes.

Timeshift:
Vous avez le choix parmi les options suivantes :

Auto : Le Timeshift est toujours en cours.

Manuel : La fonction Timeshift commence après avoir activé la touche Timeshift. Voir explications page 43.

Poursuite de la durée Timer :
En fixant un Timer, la valeur de durée réglée est automatiquement ajoutée à la fin de l'enregistrement.

Arrêter le disque dur :
Ici, vous pouvez décider si le disque dur doit se déconnecter quand il n'est pas utilisé. Cette fonction n'a de l'effet que quand le Timeshift est réglé sur « manuel ».

Effacement automatique :
Quand le disque dur est plein et que la fonction „effacement automatique" est réglée sur ON, les données du contenu du disque dur non bloquées et les plus anciennes sont recouvertes.

Quand vous avez terminé vos réglages, veuillez les mémoriser en activant la touche OK (6).
Remarque :
Sur chaque point de menu, il est possible d'appuyer sur la touche INFO pour obtenir une explication au sujet de la fonction.

Fonctions PVR

Modes d'enregistrement

Timeshift : Il y a deux possibilités pour utiliser le Timeshift :

1. Dans le menu : Multimedia >>PVR réglages, vous pouvez mettre le Timeshift sur Auto. Le Timeshift mémorise l'émission en lecture automatiquement au moment que l'on commute.

2. Pour activer Timshift manuellement, il faut appuyer sur la touche Timeshift. A ce moment, l'émission est mémorisée. En appuyant sur (►/II), l'émission est arrêtée directement. Plus tard, elle peut continuer en appuyant à nouveau sur la touche (►/II).

Remarque :
Vous pouvez fixer la durée maximale du Timeshift dans le menu Multimedia >> réglages PVR.

Vous pouvez terminer le mode Timeshift en appuyant à nouveau sur la touche Timeshift et arrêter Timeshift avec la touche STOP.

Enregistrement manuel :
Il est possible de commencer des enregistrements directement sur le programme en cours à l'aide de la touche RECORD.
Une fenêtre vous propose l'option de reprendre la durée de l'enregistrement dans l'EPG. Vous pouvez arrêter l'enregistrement manuellement à l'aide de la touche STOP. Autrement, l'enregistrement s'arrête quand la durée maximale est atteinte. En appuyant sur la touche SLEEP, le récepteur sera automatiquement déconnecté à la fin de l'enregistrement. En appuyant deux fois sur la touche STOP, l'enregistrement s'arrête tout de suite.

Remarque :
Vous pouvez fixer la durée maximale du Timeshift dans le menu Multimedia >> réglages PVR.
Vous pouvez enregistrer deux émissions parallèlement et ceci même en regardant une troisième respectivement en la visualisant en mode Timeshift.

Remarque :
Dans la liste des canaux, les canaux sur lesquels un enregistrement a lieu, sont munis d'un symbole "R" et ont le fond coloré.

Qu'est-ce que c'est Timeshift?
On utilise la mention Timeshift pour définir la visualisation déportée dans le temps d'une émission TV de tout genre. Le programme actuel est arrêté à l'aide de la touche PAUSE (►/II) et il continuera à un autre moment. Par exemple : Vous êtes dérangé par un appel téléphonique pendant un match de football. Alors, vous appuyez sur la touche PAUSE de votre télécommande et vous parlez tranquillement au téléphone. A la fin de cette discussion téléphonique, vous appuyez de nouveau sur la touche PAUSE.

Fonctions PVR

Enregistrements Timer :

Grâce aux Timers, le récepteur s'enclenche à l'heure fixée et, si désiré, il commence automatiquement un enregistrement. A la fin de l'émission ou à l'heure fixée du Timer, le récepteur retourne dans le mode Standby que vous avez sélectionné.

Vous pouvez appeler le menu Timer à l'aide de la touche Timer ou aller dans ce menu via les réglages du système.
Vous sélectionnez l'heure du départ et du stop du Timer, l'enregistrement qui doit avoir lieu et le canal désiré.
Veuillez mémoriser vos réglages en appuyant sur la touche OK (6).

Remarque : Il est possible de mémoriser jusqu'à 40 Timers.

Enregistrements Timer à partir de l'EPG (Guide)
Il est également possible de planifier les enregistrements Timer via l'EPG. Veuillez procéder comme suit :

1. Activez l'EPG à l'aide de la touche Guide.
2. Avec les touches de navigation, vous sélectionnez l'émission désirée.
3. Pour fixer le Timer, vous appuyez sur la touche VERTE.
4. Dans la fenêtre qui s'ouvre à présent, vous pouvez modifier les paramètres de l'enregistrement : L'heure du départ, l'heure de la fin, l'intervalle (une fois, tous les jours, plusieurs fois, OFF (voir remarque), et si l'appareil doit retourner dans le mode Standby après l'enregistrement.
5. Veuillez confirmer vos réglages avec la touche OK (6).

Remarque : Si la fonction „OFF" a été sélectionnée pour le type de l'enregistrement, il n'y aura pas d'enregistrement en cas de programmation du Timer, on commutera uniquement vers le canal programmé.

Enregistrement dans un ordre bien ciblé :
Pour faire un enregistrement directement sur le disque dur, vous procédez de la même manière comme pour fixer un Timer via Guide. Dans la dernière ligne, vous sélectionnez l'ordre ciblé désiré ou vous fixer vous-même un ordre ciblé avec la touche ROUGE. L'option « fixer un ordre » s'affiche uniquement quand vous aurez bougé le curseur sur la ligne « indexe principal ».

Quicktimer à partir de l'EPG (Guide)
Vous pouvez planifier le Quicktimer via EPG, Veuillez procéder comme suit :

1. Activez l'EPG avec la touche Guide.
2. Avec les touches de navigation, vous sélectionnez l'émission désirée.
3. Pour fixer le Timer, vous appuyez sur la touche Record.
4. Un Timer est fixé directement sans avoir besoin de demander des autres options.

Fonctions PVR

Fonctions VANTAGE-Player :

Pour activer le VANTAGE Player, il faut appuyer sur la touche Media de votre télécommande.
La liste des reproductions est affichée à l'écran.

Remarque : Vous pouvez également piloter le VANTAGE Player avec les touches de navigation et la touche OK.

Le menu VANTAGE-Player

Fenêtre gauche de l'écran :
Ici, vous voyez la liste des données Media.

Fenêtre droite de l'écran :
Ici, vous voyez les informations au sujet des fichiers média sélectionnés à gauche.

Touches de fonction :

Touches à droite / à gauche : pour naviguer entre les fichiers média.

Touche OK (6): Elle commence la reproduction du fichier média désiré.

Touche Back : Elle termine le menu VANTAGE-Player.

Touche Opt : Elle vous permet de commuter entre le triage en fonction des dates ou en ordre alphabétique des fichiers média.

Touche ROUGE : Avec cette touche, vous ouvrez le menu pour renommer un enregistrement.

Touche VERTE : Cette touche vous permet d'effacer le fichier média sélectionné.

Touche JAUNE : Cette touche vous permet de bouger le fichier sélectionné.

Touche BLEUE : En appuyant sur cette touche, vous pouvez établir un ordre sur le disque dur, par exemple pour organiser vos enregistrements.

Touche GUIDE : En appuyant sur cette touche, vous pouvez attribuer le texte correct EPG pour l'émission sélectionnée.

Fonctions PVR

Fonctions VANTAGE-Player

Pendant la reproduction

Touche INFO : En appuyant deux fois sur cette touche, vous appelez la fenêtre d'information du VANTAGE-Player.

Touches de fonction de la fenêtre d'information:

Touche FAV : Sauter de signe de lecture à signe de lecture
Touches Haut / Bas : Régler le volume
0-9 : Sauter en avant avec des minutes en fonction de la valeur du chiffre
Touches Page : Sauter par pas de 10 %
Touche Record : Etablit des photos à l'écran pour un aperçu du VANTAGE-PLAYER
Touche JAUNE : Changer de piste sonore (si disponible)
Touche GOUGE : en appuyant sur la touche, reculer rapidement
Touche BLEUE : en appuyant sur la touche, avancer rapidement

Touches de fonctions pendant la lecture :

Touche Play/Pause : Pour commencer et arrêter la lecture actuelle

Touche Stop : En appuyant sur cette touche, la lecture en cours est arrêtée et on retourne au VANTAGE-Player
Touches FFW / REW : Pour avancer ou reculer. En appuyant plusieurs fois, le vitesse est augmentée par 2,4,8,16,32,64 en FFW et en REW par 2,4,8,16

Remarque :
Vous pouvez également utiliser les touches dans le menu „écran", en navigant avec les touches gauche/droite de la télécommande entre les touches de fonctions du VANTAGE-Player ou en activant la touche OK (6).

PVR Funktionen

Fonctions du VANTAGE-Player

La fonction de coupage

Le VANTAGE-Player vous offre la possibilité de couper vos enregistrements. Ainsi, vous pouvez enlever sans autre, par exemple, une publicité dans un enregistrement.

Veuillez activer la fonction de coupage en appuyant pendant la lecture sur la touche Zoom.

Touches de fonction de la fonction de coupage :

Touches (◄/►) : Veuillez bouger à l'intérieur de l'enregistrement jusqu'à l'endroit où le coupage doit commencer respectivement terminer.

Touche VERTE : Avec cette touche, veuillez marquer le début et la fin de l'espace à l'intérieur de l'enregistrement. En marquant le point final, on vous propose automatiquement l'option « endroit à effacer ». Veuillez confirmer avec « OUI » ou OK.

Touche rouge : Elle vous permet d'effacer les marquages. Ceci est également valable pour la fonction des signes de lecture.

La fonction des signes de lecture

Touches (◄/►) : Veuillez avancer à l'intérieur de l'enregistrement jusqu'à l'endroit où vous désirez mettre un signe de lecture.

Touche JAUNE : Avec cette touche, vous pouvez marquer la position à laquelle vous désirez mettre un signe de lecture.
Il est possible de mettre jusqu'à 20 signes. Avec la touche FAV, vous sauter dans le mode de lecture d'un signe à l'autre.

Fonctions „confort“

Dans ce chapitre, nous parlons des fonctions „confort“ du récepteur

PiP: Image-dans-image

Cette fonction est activée en appuyant sur la touche PiP. Dans ce mode, le canal en cours de réception est affiché dans la fenêtre PiP. Maintenant, vous pouvez changer le canal de l’écran principal avec les touches à chiffre, les CH+/- ou via liste des canaux.

Veuillez appuyer sur la touche SWAP pour changer les programmes dans les fenêtres.
En appuyant à nouveau sur la touche PiP, ce mode est terminé.

La fonction PiP n’est pas disponible avec une connexion via Scart.

MoSAic

En appuyant sur la touche ROUGE (Mosaic) vous entrez dans le menu „multi image“. Vous avez le choix entre 2 vues, 2x2 et 2,3 canaux. Dans ce mode, un aperçu de 4, respectivement 6 canaux, est affiché. Les canaux sont actualisés un après l’autre. La touche BLEUE vous permet de changer vers les canaux suivants et avec la touche ROUGE, vous changez vers les canaux précédents. Avec les touches de navigation, vous pouvez sélectionner les canaux. Avec la touche OK, vous changez vers ce canal. En appuyant encore une fois sur la touche OK (6), la fonction est terminée et le canal sélectionné est affiché sur l’écran principal.

Videotext Navigation

Vous pouvez appeler le texte vidéo en appuyant sur la touche TEXT. Une fenêtre de sélection avec les langues des textes vidéo disponibles est affichée. Dans cette fenêtre, vous pouvez faire votre sélection à l’aide des touches de navigation et de la touche OK (6). A présent, le texte vidéo est affiché sur l’écran principal. Il est possible de sélectionner des pages directement en entrant le numéro de la page à l’aide des touches à chiffre. Vous pouvez également feuilleter page par page en utilisant les touches « haut / bas ». Si la page de texte vidéo le permet, vous pouvez feuilleter à l’aide de la touche « page » dans les sous-pages.

Favorites

Le récepteur vous permet de gérer vos canaux préférés dans des listes favorites.
Voir pages 35/36
En appuyant sur la touche FAV de votre télécommande, vous pouvez accéder directement à la liste des favorites. Veuillez sélectionner un favorite dans la liste disponible avec la touche OK (6).

Fonctions „confort“

Mémorisation EPG

Le récepteur offre la possibilité de mémoriser les données EPG sur le disque dur. De cette manière, la durée d’attente sera plus courte lors de l’utilisation journalière de la construction EPG. Pour cela, il faut activer l’option « mémorisation EPG » dans le menu des réglages du système - réglages OSD. Le récepteur recueillera automatiquement les données EPG sur les fréquences utilisées. Lors de la déconnexion (Standby) du récepteur, il les déposera dans le registre EPG du disque dur.
En réactivant le récepteur, les données sont tout de suite à disposition.
Veuillez toujours faire attention au fait que le récepteur doit d’abord être mis sur Standby. Autrement, les données EPG ne sont pas mémorisées.

Recherche EPG

Vous pouvez chercher dans l’EPG vos émissions préférées, respectivement des répétitions possibles.
Veuillez procéder comme suit :
1. Ouvrez le Guide (EPG) avec la touche GUIDE.
2. Veuillez appuyer sur la touche Zoom pour débuter la fonction recherche.
3. Entrez le nom de l’émission cherchée en utilisant le clavier de l’écran.
4. Activez la recherche avec la touche Enter du clavier de l’écran.

Traitement des canaux dans la liste des canaux

Il est également possible de traiter votre liste des canaux dans l’aperçu normal de la liste.
Veuillez procéder comme suit :
1. Ouvrez la liste avec la touche OK (6).
2. Sélectionnez le canal à traiter dans la liste des canaux.
3. Appuyez sur la touche Opt pour afficher les options du traitement.
4. Veuillez sélectionner 3 fonctions désirées parmi les possibilités suivantes :

Favorites : pour ajouter le canal dans une liste FAV
Renommer le canal : pour donner au canal un nom de votre choix
Effacer le canal : pour effacer le canal de la liste des canaux
Déplacer le canal : pour placer les canaux à une autre position à l’intérieur de la liste
Protection enfants : pour munir le canal d’une protection enfants

Fonctions „confort“

Software Updates

Variante 1
OTA - Over The Air Update via satellite

Veuillez procéder comme suit :
Appuyez sur la touche menu et changez avec les touches droite / gauche dans le sous-menu « réglages des canaux ». Sélectionnez ici le point de menu « Softwaremanager“.

Bougez le curseur sur OTA-Softwaredownload et confirmez avec la touche OK.
L’aperçu change et affiche les données préréglées du transpondeur de support. L’aperçu change et affiche les données préréglées du transpondeur de support par lequel l’Update a lieu.
Activez l’Update avec la touche OK (6).
A la fin du processus update, le récepteur est relancé automatiquement.

Variante 2
Software-update avec une mémoire USB

Tout d’abord, il faut charger le logiciel actuel pour votre récepteur depuis :
www.vantage-digital.com. Attention : le fichier est en format ZIP avant de l’utiliser à nouveau, il doit être « dépaqueté ».
Copiez le Firmware avec un manager de fichier de votre choix sur les mémoires USB.
Connectez la mémoire USB dans un USB-Port disponible à votre récepteur.
Ouvrez le menu Multimedia-USB 1 ou 2.
Sur le côté droite de l’écran, vous voyez un aperçu des fichiers sur votre mémoire USB. Bougez le curseur sur le fichier Update qui finit en .dlp et appuyez sur la touche OK pour débuter l’Update.
Le récepteur vous invitera à confirmer le procédé. Il ne faut pas enlever la mémoire USB du récepteur pendant l’Update.

Variante 3
Update via réseau

Remarque : Il faut un accès Internet .ch configuré et en fonction, voir page 40.

Ouvrez le menu réseau multimedia et sélectionner avec la touche OK FTP-Explorer
.
Par la suite, les données d’accès préréglées du VANTAGE-FTP-Server
seront affichées. Appuyez sur la touche OK (6) pour pouvoir accéder au serveur.

En cas de panne

Problème	Solution
Pas d'affichage LED sur le côté avant. Pas de courant	Connecter le câble de courant correctement.
Pas d'image	Veuillez vérifier si le récepteur numérique soit bien sur ON. Veuillez vérifier l'état des connexions. Veuillez vérifier les canaux et le statut de la sortie vidéo.
Mauvaise qualité de l'image	Veuillez vérifier le niveau du signal. S'il est trop bas, essayez d'ajuster la direction de votre antenne de réception.
Pas de son	Veuillez vérifier le réglage du volume de votre TV et du récepteur numérique. Veuillez vérifier l'état „muet" de votre TV Et du récepteur numérique. Veuillez vérifier la connexion de votre câble audio.
La télécommande ne fonctionne pas	Veuillez diriger la télécommande directement sur le récepteur. Vérifier et éventuellement remplacer les batteries. Veuillez vérifier si quelque chose obstrue la face avant.
Le service ne fonctionne pas ou il est codé	Veuillez vérifier si la carte Chip sélectionnée est apte pour ce service.
Vous avez oublié votre numéro d'identification personnel	Voir chapitre 5, "protection enfants" de ce mode d'emploi.

Données techniques

TUNER & KANÄLE		
Satellite(DVB-S2) 2 Tuner	Fréquence d'entrée	950-2150MHz
	Connexion	F-type, IEC 169-24, Female
	Symbolrate	DVB-S2:10-30Ms/s(QPSK),10-31Ms/s(8PSK) 2-45Ms/s
	Démodulation	QPSK, 8PSK
	Convolution code rate	DVB-S2: Auto1/2,2/3,3/4,3/5,4/5,5/6,8/9,9/10(8PSK) Auto 2/3,3/4,3/5,5/6,8/9,9/10(8PSK) DVB-S: Auto1/2,2/3,3/4,5/6,7/8
	LNB alimentation & Polarisation	Vertical: DC13.5V Horizontal: DC18V Courant: MAX. 500mA Protection surtension
	22KHz son DiSEqC contrôle	Fréquence : 22KHz +/- 1KHz Amplitude : 0.6V +/- 0.2V Version 1.1,1.2,USALS & Unicable
Terrestre(DVB-T) En option	Fréquence d'entrée	VHF : 174~230MHz UHF : 470-860MHz
	Largeur canal	7MHz (pour VHF), 8MHz (pour UHF)
	Connexion	IEC 169-2fiche (RF IN).
	Démodulation	COFDM 2K/8K-support
	FEC Modi	1/2,2/3,3/4,5/6,7/8
	Guard Interval Modi	1/32, 1/16,1/8,1/4 active symbol duration
Réseau combinatoire		
Satellite	Eingangsspannung	AC100-250V~,50/60Hz
	Stromverbrauch	MAX.50W (Standby: plus petit que 3W)
Terrestre	Eingangsspannung	AC100-250V~,50/60Hz
	Stromverbrauch	MAX.35W (Standby: plus petit que 3W)
MPEG TS A/V décodage		
Flux de transport		MPEG-2 ISO/IEC 1318-1
Profile Level		MPEG-2 MP@ML MPEG-2 MP@HL, MPEG-4 AVC/H.264 HP@L4
Rapport côtés, pages		4:3, 16:9, Letter Box
Résolution vidéo		1080i, 720p, 576p
Audio Decoding		MPEG-1, Musicam Layers 1 & 2
Audio Modi		Single channel/Dual channel/Joint Stereo/Stereo
Sampling Rate		32,44,1& 48KHz

Données techniques

Ressources du système	
Processeur principal	ST40 CPU core: 266MHz(STi7101)
Flash Memory	8 Mbyte (Optional Expand)
Video DDR SDRAM	128 Mbyte (Optional Expand)
System DDR SDRAM	128 Mbyte (Optional Expand)
EEPROM	32Kbyte
A/V & interfaces	
Sortie numérique (HD)	HDMI(TMDS sortie vidéo principale) YPbPr(Component)
TV-Scart & RCA(SD)	Video : CVBS / RGB Ausgang Audio : L/R Ausgang
VCR-Scart(SD)	Video : CVBS sortie / CVBS entrée bypass Audio : L/R sortie / L,R entrée bypass
Sortie audio numérique	Digital AC-3 Decoding Sortie Digital Audio Bitstream Sortie(S/PDIF)
S-Video	Video : S-Video Ausgang
RS-232C	Transferrate 115.2Kbps, 9 pin D-sub type
Connexions PVR (en option)	2 xUSB2.0 High speed host controller 1 x connexion interen SATA pour HDD
Réseau (en option)	Fast Ethernet (10/100) Direct access arrangement modem PSTN Modem(V.24) Modem analog front end(MAFE/DAA) interface
Conditional Access System	
PCMCIA (Optional)	2 Slot of DVB-CI
Smart Card(Optional)	2 Smart card Reader for Embedded CAS like
Côté avant de l'appareil	
Display	Dot-Matrix VFD (Vacuum Fluorescent Display)
Touches	Touch pad 7Keys
Accessoires	
Télécommande IR	IR(Freq. : 38Khz), Battery : 2x1.5V AAA
Câble HDMI	1.5M
Mode d'emploi	
Chiffon en microfibres	
Spécifications physiques	
Dimensions (largeur x hauteur x profondeur)	375 x 60 X 230mm
Poids	3.5Kg
Température en service	0~50 C
Température stockage	-10~+60 C

(Elektroschrott & Elimination du produit (appareils électriques et électroniques)

Selon la norme européenne, tous les produits électriques et électroniques doivent être jetés dans les endroits et dans les bidons réservés à cet effet comme l'indiquent les autorités locales et/ou gouvernementales. Ces bidons sont clairement repérés par le symbole affiché à gauche.
Un produit usé, même s'il ne fonctionne plus, peut être rendu au distributeur au moment de l'achat d'un produit neuf et équivalent.
Le producteur se réserve la faculté d'accepter ou de refuser ce produit en fonction du type de restitution éventuellement incomplète ou avec des déchets non RAEE. Si le produit rendu a été acheté APRES le 13.08.2005, date de l'entrée en vigueur de la norme, aucun coût ne pourra être débité à celui qui le restitue. Par contre, si le produit a été acheté AVANT cette date, la société peut éventuellement demander au client de payer une indemnité pour le traitement des déchets, récupération et destruction.

Explication des termes

DiSEqC :
DiSEqC (Digital Satellite Equipment Control) Il s'agit d'une technique de transmission des données entre le récepteur SAT et la multi-connexion (Switch) ou l'antenne satellite. Elle est considérablement plus flexible que la technique 14/18 Volt et 22 kHz qui ne peut transmettre que 2 états et qui permet ainsi au maximum la commutation entre 4 flux de signaux (Feeds).
DiSEqC est disponible en différentes versions :

DiSEqC 1.0 : commute jusqu'à 4 positions
DiSEqC 1.1 : offre une variante de commutation supplémenataire, combiné avec DiSEqC 1.0, il est théoriquement possible de commuter jusqu'à 256LNB
DiSEqC 1.2 : pilotage classique du moteur. Il faut régler et mémoriser les positions manuellement
DiSEqC 1.3 (USALS): pilotage du moteur automatique, après avoir fixé un point de référence, respectivement un satellite, toutes les autres positions satellites sont trouvées automatiquement.

Symbolrate :
Cette valeur indique la vitesse de la transmission des données. Si vous avez besoin de cette information pour rechercher un satellite, vous pouvez la trouver sur www.lyngsat.com.

Polarisation :
La réception SAT se fait sur deux niveaux. Cette technique est utilisée pour mieux profiter des capacités à disposition. En Europe, la répartition se fait sur un niveau horizontal et vertical. Le niveau Horizontale est pointée avec une tension de18 V et la verticale avec 14 V.

22KHz :
Le signal 22 KHz est utilisé pour commuter en LNB entre deux niveaux de fréquences disponibles.

Bande de fréquences inférieure :
Elle envoie entre 10.70 - 11.70 GHz (fréquence d'entrée).

Bande de fréquences supérieure :
Elle envoie entre 11.70 - 12.75 GHz (fréquence d'entrée).

SPDIF :
Sony/Philips-Digital Interface. Il s'agit d'une spécification Bus et interface pour la transmission des signaux audio numériques entre différents appareils. Dans notre cas, le signal audio numérique est transmis par le câble en fibres de verre, par exemple amplificateur audio.

Common Interface Modul :
CI Module (Common Interface). Il s'agit d'interfaces du récepteur Smartcard.
Il est possible d'acheter de nombreux modules. Le choix dépend du système de codage ou du programme désiré.
Il y a des modules qui englobent déjà un abonnement pour une durée bien précise, par exemple XWorld CI Modul ou FullXTV Modul. Il est également possible que le module soit apte pour plusieurs systèmes de codage.

EPG: Electronic programm guide :
Il s'agit d'une fonction du DVB standard qui permet de mettre à disposition des informations au sujet des programmes de toutes les émissions. Souvent, l'EPG est comparé à un magazine électronique des programmes. Des données sur le programme en cours et sur le suivant sont transmises ainsi que des informations au sujet du genre, de l'année de création, etc. L'aperçu des programmes de l'EPG est en général disponible 10 jours à l'avance (selon le fournisseur.

HDMI: High Definition Multimedia Interface :
Il s'agit d'une interface qui a été développée en 2003 pour la transmission complètement numérique des données audio et vidéo (musique, films ; connexions du PC au moniteur). Depuis le 23 juin 2006, elle est disponible en version1.3. HDMI a été élaborée par l'industrie spécialement pour l'électronique du spectacle privé.

OSD: On Screen Display :
(menu écran) Il s'agit d'un menu par lequel l'image actuelle est ouverte en fondu (par exemple pour une TV). Ce menu permet de commander l'appareil et de faire des réglages. Par les touches de la télécommande ou directement à l'appareil, il est possible de bouger dans le menu. L'OSD est multi-linguistique dans les appareils plus récents.

High Definition Television :
(HDTV, anglais, pour une télévision avec haute définition). Il s'agit d'une notion collective qui concerne plusieurs normes de TV qui se distinguent, en comparaison avec la TV normale (définition standard, SDTV) par une définition verticale, horizontale et/ou temporale plus haute. Pour le HDTV, des définitions verticales de 720 (images pleines) et 1080 lignes (pour des moitiés d'images) sont utilisées. Les standards usuels PAL et SECAM offrent 576 lignes (50 Hz) NTSC
480 (60 Hz).

RGB :
Lors d'un signal RGB, les couleurs appelées primaires, rouge, vert et bleu, sont transmises dans un canal séparé. Les signaux RGB sont émis par des connexions Scart et la TV ou le moniteur.

YUV : ancienne désignation pour l'actuelle Component Video respectivement YPbPr.
Component Video est utilisé par exemple pour la transmission d'un signal vidéo depuis des appareils de réception HDTV ou des lecteurs DVD vers des appareils d'affichage correspondants (écrans ou projecteurs). Le signal est émis via des connexions Cinch de l'appareil (rouge, bleu, vert).
Component Video est le signal le plus efficient des signaux vidéo analogiques.

Composite Video :
Il s'agit du format du signal de l'image TV analogique et non modulé dans la bande de base (BAS ou FBAS). Ce signal représente le signal vidéo le plus simple qui est à disposition, par exemple pour une modulation ultérieure (en UHF/VHF) ou pour des systèmes de transmission par radio.

Letterbox: (boîte aux lettres) :
Ce nom a été donné à cause la relecture de transmissions 16:9 sur une TV de 4:3. L'image est réduit jusqu'à ce que la largeur horizontale de l'image s'adapte à l'écran. Cet effet fait paraître l'image comme l'ouverture d'une boîte aux lettres.

Pan & Scan :
Ce procédé permet également de présenter des formats d'images larges tels que Panavision ou Cinemascope sur des écrans 4:3 ou 16:9. Les formats cinéma dépassent même la largeur d'un écran 16:9. C'est la raison pour laquelle on a cherché une solution pour transmettre ces formats d'image sans perte. Lors d'un procédé Pan Scan l'extrait d'image important est centré sur l'écran. De cette manière, la présentation est coupée mais sans perdre des informations importantes de l'image.

Dolby Digital (aussi ATSC A/52 et AC-3) :
Il s'agit d'un système sonore pour plusieurs canaux de l'entreprise Dolby.
Il est utilisé dans le cinéma, sur Laserdiscs, DVDs et dans la technique TV

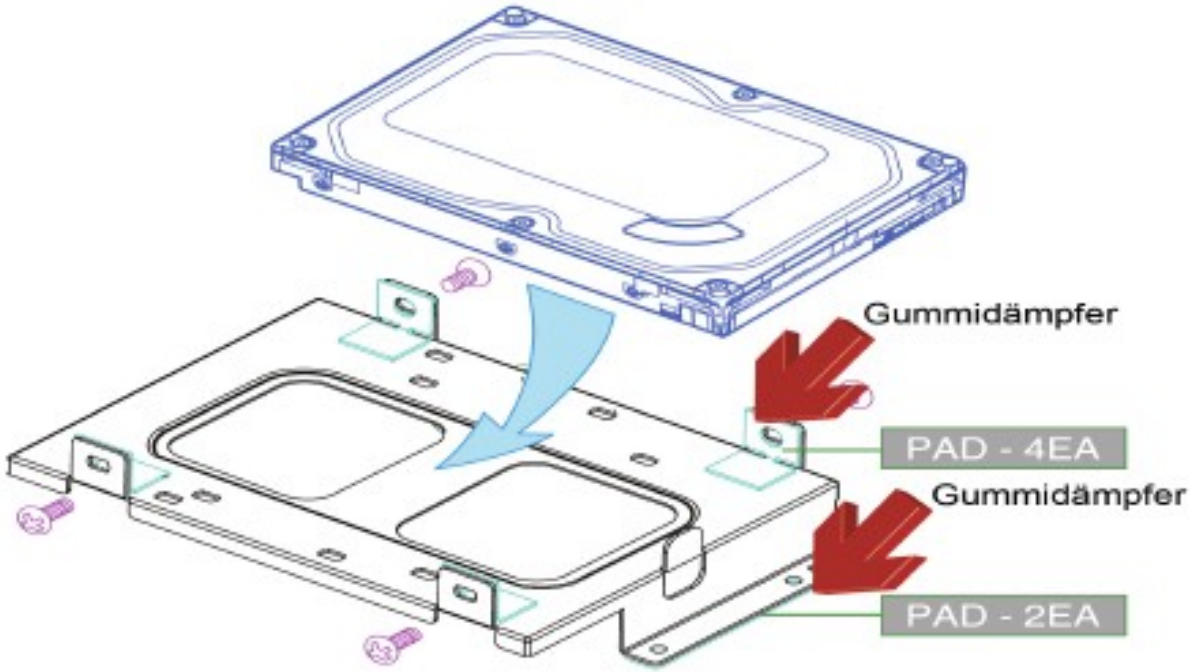
PCM: Puls-Code-Modulation :
La désignation Puls-Code-Modulation (PCM) signifie la transformation d'un signal audio analogique en un signal numérique (discret en ce qui concerne les valeurs et le temps). Elle est utilisée par exemple pour la transformation de signaux analogiques en numériques ou pour les signaux numérique vidéo.

Mode d’emploi pour l’installation d’un disque dur interne 2,5“:

Remarque :
Pour des raisons de sécurité, uniquement des utilisateurs expérimentés doivent effectuer des modifications de l’appareil.
Avant chaque manipulation, il faut déconnecter le récepteur du réseau.

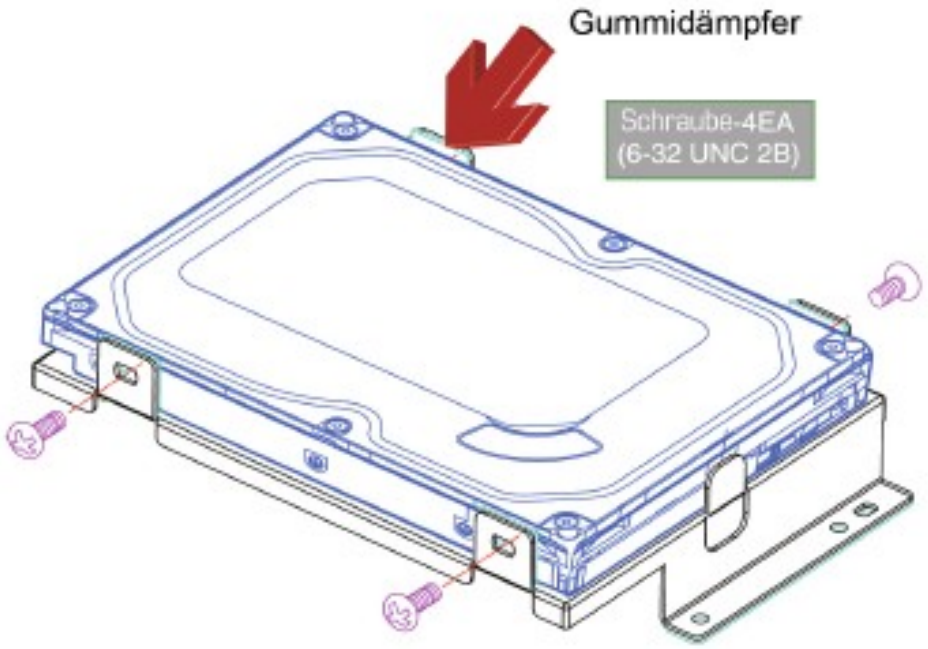
1. Elever les vis et le couvercle du boîtier.

2. Sortir le support du disque dur et les vis de l’emballage (compris dans la livraison) et monter un disque dur 2,5’’ SATA en diagonal sur le support.

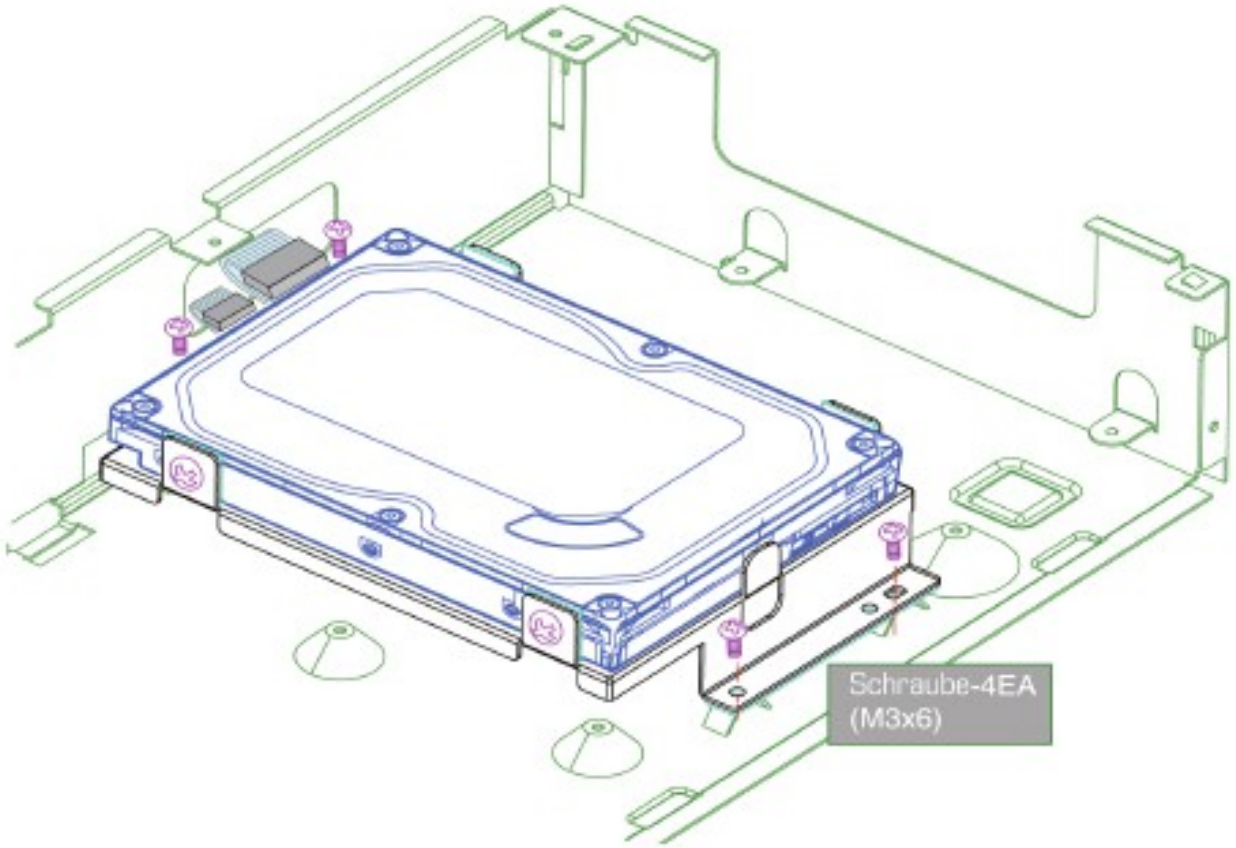


3. Veuillez fixer le disque dur à l’aide des vis sur le support. Veuillez les remettre en croix afin d’éviter une déformation du disque dur.

Remarque: Soyez prudent en remettant le support du disque dur afin d’éviter des endommagements à l’intérieur du récepteur. Veuillez utiliser un tournevis cruciforme magnétique.

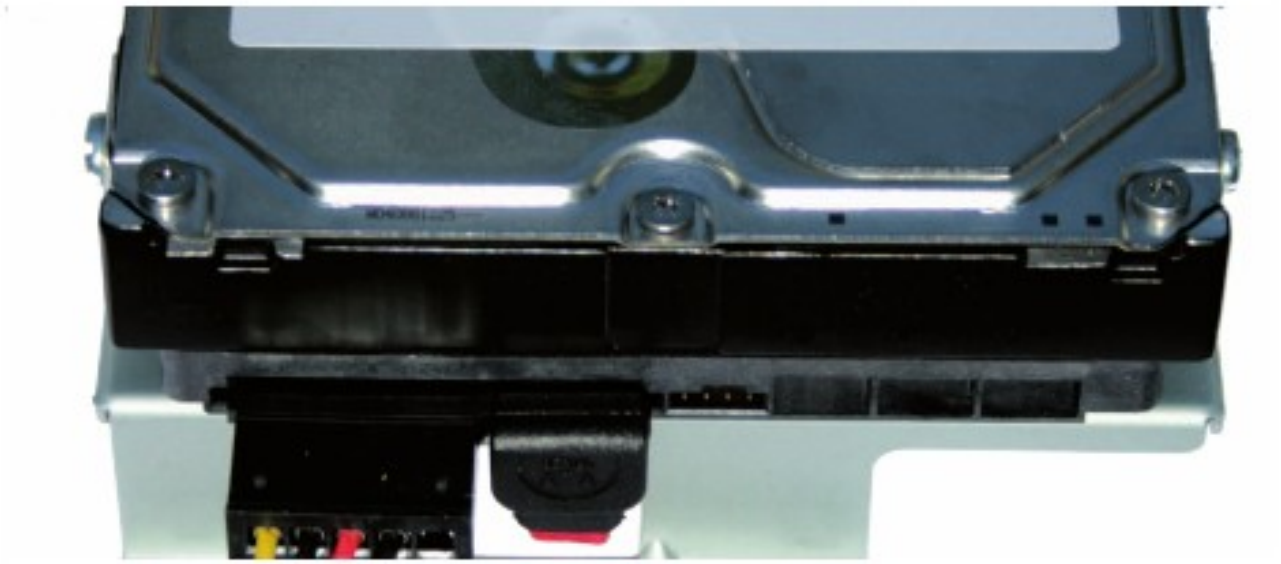


4. Veuillez introduire le support du disque dur dans l’appareil et le fixer avec les vis fournis.

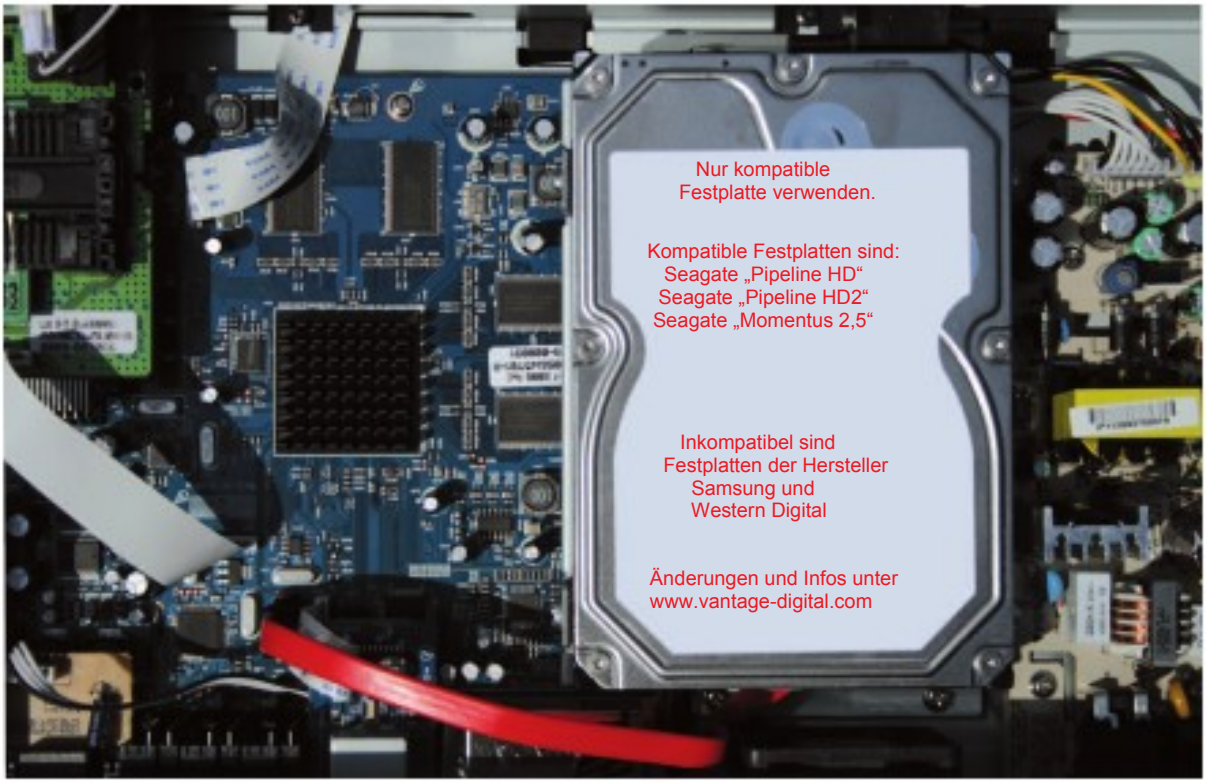


5. Veuillez connecter l'alimentation et le câble SATA (rouge) au disque dur.
6. Quand vous aurez terminé de contrôler que le disque dur soit monté et connecté correctement, vous pouvez continuer sous point 7 (les connexions sont à mettre comme montré sur l'image).

Connexions au disque dur



Connexion sur Mainboard



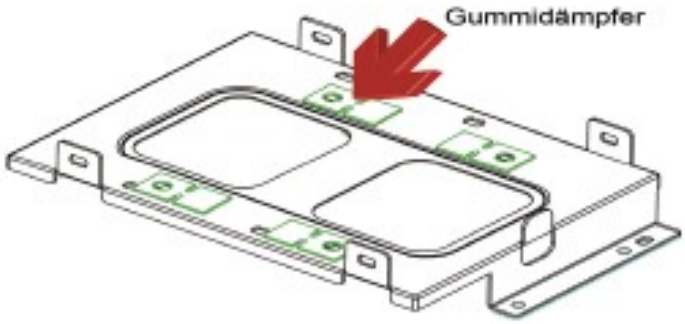
7. Veuillez refermer le boîtier et remettre les vis.
8. Veuillez reconnecter le récepteur au réseau et le mettre sur ON.
9. Veuillez lire à partir de la page 38 comment formater et utiliser un disque dur.

Mode d’emploi pour l’installation d’un disque dur interne 2,5“:

Remarque:
Pour des raisons de sécurité, uniquement des utilisateurs expérimentés doivent effectuer des modifications de l’appareil.
Avant chaque manipulation, il faut déconnecter le récepteur du réseau.

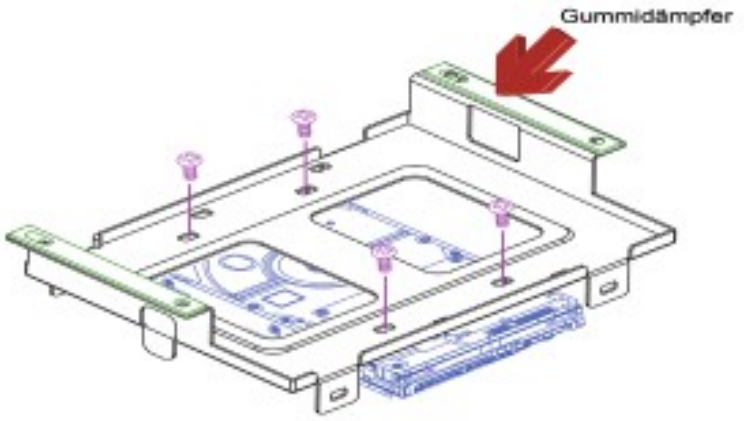
1. Elever les vis et le couvercle du boîtier.

2. Sortir le support du disque dur et les vis de l’emballage (compris dans la livraison) et monter un disque dur 2,5’’ SATA en diagonal sur le support.

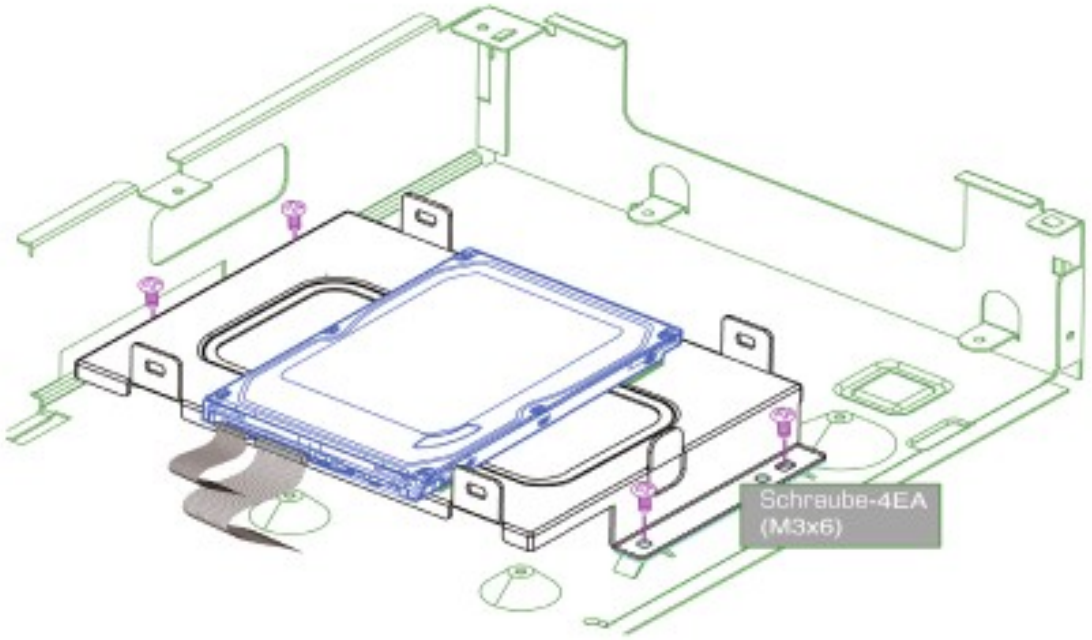


3. Veuillez fixer le disque dur à l’aide des vis sur le support. Veuillez les remettre en croix afin d’éviter une déformation du disque dur.

Remarque: Soyez prudent en remettant le support du disque dur afin d’éviter des endommagements à l’intérieur du récepteur. Veuillez utiliser un tournevis cruciforme magnétique.



5. Veuillez connecter à présent l'alimentation et le câble SATA (rouge) au disque dur.



6. Après avoir contrôlé que le disque dur soit monté et connecté correctement, veuillez continuer sous point 7.

7. Fermer le boîtier et remettre les vis du boîtier.

8. Connecter le récepteur à nouveau au réseau et le mettre sur ON.

9. Lire à partir de la page 39 comment formater et utiliser le disque dur.

Liste des disques durs compatibles:

Disques durs testés

Buffalo / 3,5“ / 500GB
Chiligreen / 2,5“ / 250GB
Chiligreen / 3,5“ / 500GB / USB / USB / JA /
Chili Green / (no name) / 3,5“ / 250 GB / USB / USB
Freecom / Mobile Drive / 2,5“ / 80GB / USB / USB /
Fujitsu / HandyDrive III / 2,5“ / 200GB / USB / USB /
Fujitsu / 2,5“ / 80GB
Fujitsu Siemens / STORAGEBIRD SOLO 20-U / 2,5“ / 250 GB / USB / USB
Fujitsu Siemens / Storagebird XL - E / 3,5“ / 450GB / USB / USB
Iomega® / Desktop-Festplatte / / 500GB
LaCie / Porsche Design / 3,5“ / 160GB / USB / USB
Maxtor / OneTouch / 3,5“ / 500GB
Maxtor / Personal Storage 3200 / 3,5“ / 400GB
Philips / Easy portable storage / / 160GB /
Packard Bell / Sprint / 3,5“ / 360GB / USB / USB
Samsung / SpinPoint M80 / 2,5“ / 160GB
Samsung / HD103UJ in Revoltec-Gehäuse / 3,5“ / 1000GB / USB eSATA / USB eSATA
Samsung / HDL NoName USB Gehäuse von Lidl / 3,5“ / 500GB
Samsung / in Revoltecgehäuse AluGuard / 2,5“ / 250GB / USB eSATA / USB / 020101
Samsung / HM320JI im FANTEC DB-228US-1 Gehäuse / 2,5“ / 320GB
Samsung / HDl 501 J in NoName Gehäuse / 3,5“ / USB / USB
Samsung / 1TB im Fantec Gehäuse (DB-338US2)
Seagate / im FANTEC DB-228US-1 Gehäuse / 2,5“ / 60GB
Tevion / MD90101 / 3,5“ / 500GB / USB eSATA / USB eSATA
TEVION / Samsung / 2,5“ / 320GB / USB2.0 u. eSATA / USB2.0 / funkt / 022101
Trekstor / Portable PHA02UE // 80GB
Trekstor / maxim.u / 3,5“
WesternDigital / My Book Studio Edition / 3,5“ / 500GB / USB eSATA Firewire / USB
WesternDigital / 2,5“ / 160GB
WesternDigital / My Book Essential 2.0 (WDH1U5000E) / 3,5“ / 500GB / USB / USB
WesternDigital / Elements/(WD10000E035-00)/3,5“/1000GB/USB
LaCie / Porsche Design / 3,5“ / 300 GB / USB / eSATA
Fantec / D35US2 / 3,5“ / 160GB / USB 2,0 / eSATA
Teac HD-35CRU-2x (250 GB)

Disques durs non testés ou à problèmes :

WesternDigital Passport 2,5“ 250GB
WesternDigital My Book Home 500 GB
Western Digital My Book Premium ES 500GB, eSATA/USB 2.0
Western Digital My Book Home Edition 3,5“ 1000 GB USB eSATA Firewire
Medion HD Drive 2GO 500GB Festplatte
Dasy Cutter macpower USB/FW Gehäuse
Maxtor 500 GB Elements
ExelStor GStar Wave
WESTERN DIGITAL / My Book II Studio Edition 500 GB USB/2.0/Firewire/ESATA
Verbatim / IH 8625 / 2,5“ / 250GB / USB
Seagate / FreeAgent Desktop / 3,5“ / 500GB
Seagate / FreeAgent Pro / 3,5“ / 750Gig / USB eSATA Firewire
Some freecom drives

Utilisation et fonctions

Côté avant

1 Touche Power
Pour mettre votre appareil sur ON ou OFF

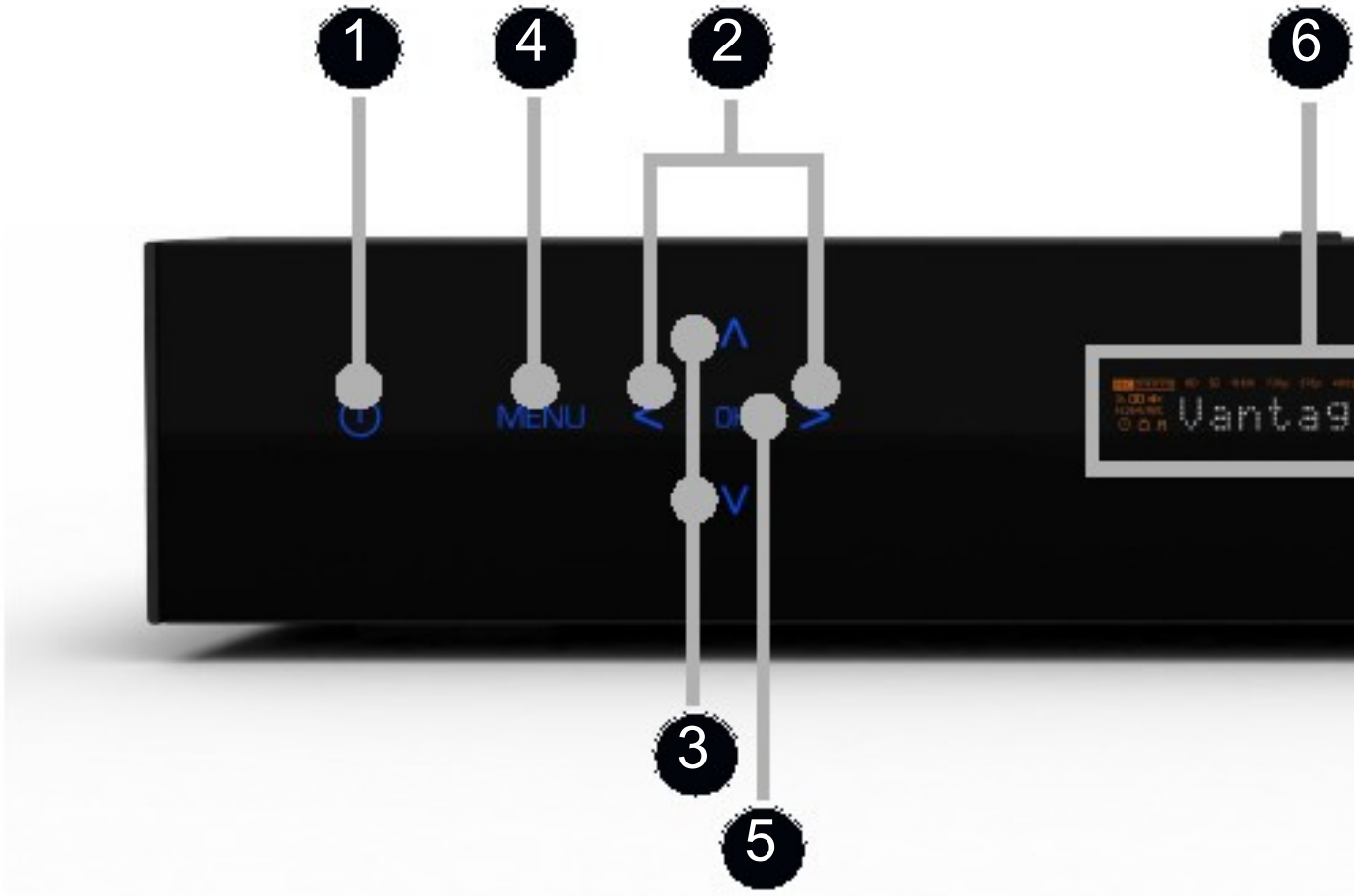
2 Touches de direction (◄/►)
Pour régler le volume et bouger le curseur
Gauche / droite dans le menu

3 Touches de direction (▲/▼)
Pour commuter le canal et bouger le curseur
Haut / bas dans le menu

4 Touche Menu
Pour appeler le menu
Pour terminer le menu et retourner au précédent

5 Touche OK pour confirmer la sélection

6 Display
Affiche les information du cantal. En stand by, affichage de l'heure actuelle



Utilisation et fonctions

Display

REC Un enregistrement est en cours.

Affichage du niveau actuel.

Quand il y a un signal IR (Infrarouge) qui est reçu.

Indique si l'émission est diffusée en Dolby Digital.

Affiché quand Mute qui est activé.

H.264/AVC Indique que l'émetteur diffuse H.264/AVC.

Indique qu'un enregistrement Timer est en cours.

Indique que vous vous trouvez en mode TV.

Indique que vous vous trouvez en mode radio.

HD Indique que vous vous trouvez sur un émetteur HD.

SD Indique que vous vous trouvez sur un émetteur SD.

1080i 720p 576p 480p Affiche la résolution diffusée via HDMI.

USB Indique qu'un appareil USB est connecté.

MP3 Indique qu'un file MP3 est lu.

Indique qu'un accès sur le réseau a lieu.

Indique que l'émetteur diffuse un texte vidéo.

Indique qu'un carte se trouve dans le lecteur carte.

Indique que le programme actuel est bloqué.

Hotline technique
Lundi à vendredi de 9 h à 17 h 30
01805 / 7777826
(0,14 € / Min. à partir du réseau fixe; prix variables par natel)

Données techniques supplémentaires sous www.vantage-digital.com
Le mode d'emploi est un produit de VANTAGE Digital GmbH.
Jegliche Vervielfältigung der auf diesen Seiten zur Verfügung gestellten Texte, Bilder und Grafiken bedarf unserer ausdrücklichen Erlaubnis in Schriftform. Das Urheberrecht und Nutzungsrecht liegt allein bei VANTAGE Digital GmbH. Ebenfalls untersagt ist jegliche Vervielfältigung auf andere elektronische und nicht elektronische Medien.

Directeur :Steven Enseroth
ILN Nr.: 42609350006
UstId:DE814128007
HRB 110741 Mannheim

DSD: 5539760
GRS: 108061143
WEEE-Reg.Nr.: DE 78591924

Toutes ces indications sont sans garantie. Des changements techniques et erreurs sont possibles.
Copyright VANTAGE Digital GmbH V1.1 Software Version 02.49T-O